

# La Almudaina

DIARIO DE LA MAÑANA -- AVISOS Y NOTICIAS

AÑO XLVII - Núm. 18498

Palma de Mallorca

Martes 6 de Agosto de 1935

## COMENTARIOS

### Los Ministros del Mundo

Los problemas internacionales que se suscitaron como consecuencia de las deudas de la Guerra Europea y el deseo de paz que entonces existía, hicieron que en la mente de Woodrock Wilson y de otros grandes políticos, surgiera la idea de la creación de un organismo político superior a los Estados que tuvo su expresión más tarde en la Liga de las Naciones.

Ello motivó que en la sede de la misma, en Ginebra, se congregaran los estadistas más eminentes de las grandes potencias, para discutir y resolver los problemas más apremiantes del mundo político internacional.

La intervención de algunos de ellos en momentos trascendentales para la paz del mundo ha sido decisiva, cobrando la figura de los mismos un relieve mundial, por lo que los cronistas políticos de los grandes rotativos europeos llaman a estos estadistas "ministros du monde", ministros del Mundo.

El célebre político francés Aristides Briand fué acaso el primero de ellos, fué el que más intervención tuvo en la Liga de las Naciones, proponiéndose levantar a Europa ante la ascensión de la América del Norte y la creciente industrialización del Extremo Oriente.

Bajo su inspiración la Asamblea de la Liga el 24 Septiembre 1927 adoptó una resolución condenando la guerra de agresión. Al mismo tiempo en los EE. UU. un movimiento considerable de opinión pedía se considerase la guerra como ilegal (the outlawry of war).

Frank Billings Kellogg, secretario de Estado, del The State Department, verdadero ministerio de Negocios Extranjeros de la Unión Norteamericana, recogió este estado de opinión y uniéndose a Briand firmó el célebre pacto Briand-Kellogg, que de bilateral transformóse en multilateral, pues el 27 de Agosto los ministros plenipotenciarios de 15 potencias suscribieron el compromiso en el histórico salón del reloj del Quai d'Orsay.

Gustavo Stressemann, jefe del partido populista y ministro de Negocios Extranjeros de Alemania, que con una labor tenaz y perseverante consiguió el ingreso de ésta en la Sociedad de Naciones, fué otro de los destacados ministros del Mundo.

El general norteamericano que luchó a las órdenes de Persing, Carlos Gates Dawes, y el economista Owen D. Young fueron dos destacados financieros yanquis que formaron parte de la comisión técnica de las Reparaciones que elaboró los planes que llevan sus nombres, y calcularon la capacidad económica de Alemania maltrecha con los cuantiosos gastos que ocasionó la resistencia pasiva en la ocupación del Ruhr.

Mas el prestigio de la Sociedad de las Naciones recibió un rudo golpe al retirarse el Japón, y actualmente

ha recibido otro más rudo al concertar Inglaterra de espaldas a la misma, el que será famoso tratado naval con Alemania que concede a su flota un treinta y cinco por ciento del tonelaje de la flota inglesa, y que al parecer se aparta del espíritu que reunió a las antiguas naciones aliadas en Stressa.

La interpelación en el Parlamento español del Conde de Romanones al Ministro de Estado sobre política internacional, ha puesto de relieve los numerosos puntos descuidados que tiene España en sus intereses internacionales.

Es que España, según dijo el "The Times", es un país demasiado entretenido en las luchas y menudencias de su política interior.

Alejandro Lerroux y últimamente Salvador Madariaga consiguieron hacer oír algo nuestra voz en el recinto del palacio ginebrino. Mas según la expresión feliz de un cronista madrileño, España no debe ir a Ginebra como quien entra en la casa alquilada a un gran señor.

España debe defender tenazmente su neutralidad. España tiene grandes intereses en Africa y en América; y en Ginebra se ha dado casi siempre la emocionante coincidencia de que han marchado unidas en sus actuaciones España y las naciones allí representadas de Hispano-América.

Laboremos pues para que España dé un ministro al Mundo.

J. SUAU ALABERN

(0000)

### El Carro Triunfal

El informador se encuentra en la duda, antes de decir lo que fue el paseo del carro de la Santa de Valldemosa por nuestras calles, y para ponderar su animación, de si debe referirse a la soledad de los caseríos de veraneo que cruzó media hora antes de que de la plaza de Santa Magdalena saliera el cortejo, o de si ha de hablar de sus zapatos maltrechos por los pisotones y de sus piernas y riñones torturados por el largo tiempo de aguardar a pie firme en la imposibilidad de encontrar sitio donde sentarse, a pesar de las cuatro hileras de sillas que en el Borne colocara el empresario. Y en la duda cree puede hacer merced de tratar de una

ni de otra cosa, pues tiene la seguridad de que la gran mayoría de vosotros, lectores estuvisteis allá; de otra manera, de haber falta domuchos de vosotros, sería cosa evidente que la cifra que señala el censo como total está afectada de grandes errores, y que en Palma y pueblos vecinos no se contaron más habitantes que los que pueden circular por no tener exceso de edad ni falta de salud.

Y es que ese carro no es triunfal solamente por representar la victoria inmarcesible de la Hija de Valldemosa, sino además por significar el triunfo del alma de nuestro pueblo que transpira por cada una de las canciones de los angeles impro-

visados, por cada uno de los alamares de los casaques de servicio de nuestros antiguos apellidos, por cada una de las notas de tamboril y de las xirimias. Cosas nimias todas, aisladamente consideradas, como nimias y vulgares son el fuego y el incienso de por sí, y no obstante, al ponerse en contacto, brota de su unión aroma que, penetrante y suavemente intenso, se posesiona por el olfato de nuestros sentidos.

Con todas sus características de siempre, después de un lustro de no haberse presentado al público, volvió, pues, a salir ayer el carro triunfal; y hoy, como ayer y como siempre, mientras no haya mudanza espiritual en nuestro pueblo, ha tenido la virtud de hacer vibrar el sentimiento de la ingente muchedumbre en nuestras calles, que manifestaban su complacencia con la espontaneidad de sus aplausos; sonrientes los mayores y con los ojos muy abiertos esa generación que aun no ha sobrepasado los ocho años, que no sabían del espectáculo mucho más de lo que los del carro de "La Colcada" oían referir a la vieja abuelita que les hablaba de tiempos pretéritos, mientras la consolaban con la esperanza de un bello renacer... "sí que tornarán, padrina; sí que tornarán".

Y ahora han vuelto por el esfuerzo denodado de un grupo de seis menestrales: Miguel Estrades, Bartolomé Canas, Bartolomé Torres, Salvador Canals, Luciano Espases y Monserrate Mascaró, que, devotos de la Santa Mallorquina y enamorados de nuestras cosas, se impusieron la labor árdua de la reorganización, a tan feliz término llevada. El soplo entusiasta de seis hombres modestos ha sabido aventar la ceniza para que el rescoldo volviera a cubrirse de puras y encendidas llamas.

Que otros acojan ahora la obra bajo su tutela; que surja una insti-



El tradicional carro triunfal de Santa Catalina Thomás

Fot. Vila

## COLABORACION

## G L O S A D A

Un dia devés Liorna  
me digué un homo molt jay:  
la tradició sempre torna;  
no se pot morí ja may.  
Quant a s'ánima des poble  
una curolla s'aferra,  
si vé d'una idea noble  
¡ja n'hi poden fer de guerra!  
no la veurán mai vençuda  
les noves generacions  
perque es cert que nomes muda  
lo que té amagatetjons.  
Lo clá com la llum del dia,  
se pot veure enterbolit,  
pero poc a poc congría  
renaixement infinit.  
La veritat sempre sura;  
no la poden fer afoná;  
es forta, no té malura  
y com un peix sab nadá.  
No es estrany que lo qu'es vell,  
encare que dins l'oblit,  
poc a poc se renovell  
y valent torn alçá es dit  
Ja heu vist es balls mallorquins  
qu'estavan arreconats  
y are vells, joves y nins  
tots, tots los han alabats.  
Es carro de la "Beateta"  
fa quatre anys que no sortia  
y enguany a la gent condreta  
li ha tornada s'alegría.  
Qu'es hermós sentí cantá:

"Sor Tomaseta ahon sou..."  
la cançó tan populá  
no pot caure dins el pou  
del oblit... torna reneixa  
ab mes delit qu'altres anys...  
la veurem mes y mes creixa  
si duran nobles afanys.  
Ja'u va di don Pere Penya  
quant escrigué "Sa Colcada";  
que torna veni a s'estrenya  
la tradició qu'ha passada:  
"Si que tornarà padrina  
si que tornarà..."  
de la santa mallorquina  
es carro ha tornat passá...  
Els balls de la pagesia  
casi s'havien perdut  
y are veim amb alegría  
"parados" qu'han renaseut.  
Y bells vestits a l'antiga  
y velles alhaques d'or  
que son com una má amiga  
que mos aixemplás es cor.  
Bells recorts de juvenesa,  
aucellets de tradició,  
deixau Mallorca sorpresa  
de lo vostro pur amó.  
Si fosseu morts per desgracia  
no vos deixarem en pau;  
¡Per la santa democracia  
¡feis via! ¡ressucitau!

A. P.

4 Agost 1935.

(0000)

tución, un patronato... Uns Amics  
del Carro Triunfal... que sin restarle  
un ápice de su tipismo le limpien de  
los detalles que le restan prestancia...  
Uns Amics del Carro Triunfal que si  
hubiera lugar supieran hasta vestir-  
se los ropajes caballerescos y formar,  
montados, en el cortejo... Y que los  
que lo acojan expresen su agradeci-  
miento a los seis paladines de esta  
nueva salida...

Como estaba anunciado a las siete  
y media se puso en marcha desde la  
plaza de Santa Magdalena la Cabal-  
gata, que se organizó en la forma  
que publicamos ya.

A un coche adornado con palmas,  
que hogaño substituyó al carro de  
"barandes", donde iban los "xiri-  
miers" seguían "son pare de la Bea-  
ta" con la bandera, los caballeros en  
número de veinticuatro y treinta pa-  
jes, con blandones, dos carrozas de  
la parroquia del Pont d'Inca repre-  
sentando dos pasajes de la vida de  
Santa muy bien ambientados, y la  
carroza con la Beata y el coro de án-  
geles, rodeado de catorce criados  
que vestían los casacones prestados

## LA ALMUDAINA

## HORAS DE DESPACHO

Redacción: Desde las once de la  
mañana a las cuatro de la madu-  
gada.

Administración: Desde las nueve  
de la mañana a las seis de la tarde.

TELEFONO N.º 2142

Oficinas: Santo Cristo, 14, princi-  
pal.

## PRECIOS DE ABONO

	Pesetas
Un mes	2'50
Extranjero (trimestre)	11'75
Número suelto	0'15
Id. atrasado	0'25

por apellidos de nuestra rancia so-  
ciedad, cerrando la comitiva una ban-  
da de música.

Cruzó las calles del itinerario en-  
tre aplausos y a poco más de las diez  
se disolvió en el mismo lugar de sa-  
lida.

La carroza ha sido este año es-  
pléndidamente iluminada habiéndose  
quitado también los damascos  
que rodeaban el trono, modificacio-  
nes que permitieron se distinguiera  
mejor a la niña que representaba a  
la Beateta, que fué anteayer la en-  
cantadora Pilarín Mayol Moragues,  
que iba rodeada de nutrido coro de  
angelicales cantores.

Si este año hubo renacimiento ¿ca-  
be esperar perfeccionamiento para el  
venidero?

(000)

Aparejadores y  
Maestros de Obras

Del Aparejador D. Martin Mora  
Rosselló hemos recibido atenta carta  
estimándonos la publicación de las  
siguientes líneas:

Sr. D. Ignacio Lucena

Muy señor mío: En el periódico  
LA ALMUDAINA fecha dos del co-  
rriente, leo una carta dirigida por  
Vd. a mis compañeros Sres. Yarza  
y Jaume, en la que siguiendo la mis-  
ma norma de conducta de aquellos  
señores que, hasta ahora, con nulos  
conocimientos del asunto, han com-  
batido el decreto que regula las atri-  
buciones de la clase de Aparejadores  
(que me honro en pertenecer), des-  
pués de tildarnos como de parásitos  
de la construcción, llega a decir (aun  
que a mi me consta lo contrario) que  
no conoce Aparejador alguno que ha-  
ya intervenido en alguna obra de  
construcción. Pues bien y solo con  
tres años en que estoy en el ejerci-  
cio de mi profesión, llevo efectuados  
en edificios de nueva planta, de quin-

ce a veinte construcciones, sin que  
hasta la fecha ningún Arquitecto me  
ordenara, ni insinuara siquiera, que  
deshiciera ningún cimiento ni atiran  
tara edificio alguno debido a su mala  
construcción (me comprende bien,  
Sr. Lucena?). Todas están en pié y  
garantizo con mi título el que están  
construidas bajo las normas que exi-  
ge la buena construcción; normas  
que aprendí, no solo en forma prác-  
tica, que lleva en sí sus tropiezos,  
sino también bajo el aspecto técni-  
co en la Escuela Superior de Arqui-  
tectura de Barcelona y que fué pre-  
ciso demostrar saber, para obtener el  
título que ostento. De que las edifica-  
ciones a que refiero están hechas ba-  
jo las normas de esta buena construc-  
ción, lo que puedo acreditar con cer-  
tificados que obran en mi poder ex-  
pedidos por distinguidos Arquitectos  
de Palma y de Barcelona que proyec-  
taron y dirigieron las construccio-  
nes, y si por si esto no bastara me  
sujeto, si fuera preciso a la revisión  
y examen de cada una de ellas por  
una junta de técnicos.

Que sus obras las tiene "en pié";  
lo celebro y deseo así continuen por  
muchos años. Yo no dudo que haya  
entre los de su profesión, quien con  
su larga experiencia, pueda suplir en  
muchísimos casos la falta de conoci-  
mientos científicos, pero si también  
estoy cierto, que hay entre Vdes. un  
sin número de atrevidos, que si has-  
ta ahora han salido en bien de su  
cometido, es debido a los remiendos,  
refuerzos y suplidos que en sus obras  
se han tenido que efectuar, ya sea  
por la observancia del Sr. Arquitecto  
(cuya vigilancia Vd. no me negará  
se intenta a veces burlar) o por el  
que suscribe, que en su corto tiempo  
de profesión ha tenido necesidad de  
intervenir.

Supongo que esta breve indicación  
la suscribirán conmigo muchísimos,  
sino todos, los que tengan alguna re-  
lación en materia de edificaciones,  
incluso Maestros de Obras y no creo  
que sea Vd. el que me pondrá en la  
necesidad de especificar públicamen-  
te casos, que para mí sería muy do-  
loroso hacer. Para fundamentar lo  
dicho, y con el ánimo de no ofender  
a nadie me basta preguntar: no es  
verdad que lo primero que mira el  
comprador de una finca urbana es si  
está bien construida?, no es igual-  
mente cierto que existen fincas que  
no valen ni la mitad del valor que  
representan y en cambio "están en  
pié"?

El decir que los Arquitectos tienen  
la dirección de una obra, es como de-  
cir que basta que el médico recete y  
vigile la composición de la medici-  
na, siendo con ello suficiente unos  
prácticos para el despacho de las  
mismas. No; el médico tiene la res-  
ponsabilidad de lo recetado y el Far-  
macéutico responde con sus conoci-  
mientos científicos y con su carrera  
de la bondad de las sustancias em-  
pleadas, y de sus mezclas y efectos  
de composición, quedando en esta for-  
ma completamente asegurado; el  
Médico de la efectividad de sus ór-  
denes y el enfermo amparado, no con  
la práctica que puede dar "una en el  
clavo y otra en la herradura", sino  
con la ciencia. Y si lee Vd. el decre-  
to que motiva esta discusión, verá  
que no es cierto que se grave el pre-  
supuesto de la obra, siempre que é-  
sta se encargue a un Aparejador, y  
de que en caso que lo sea a un Maes-  
tro de Obras, "no es con el sesenta  
por ciento de los derechos del Arqui-  
tecto". En una palabra, lo que hace  
el indicado Decreto, es disponer que  
con el tiempo, quede transpasada la

construcción, de manos de prácticos  
a manos de técnicos, que no es otra  
cosa que la evolución que se ha efec-  
tuado en todas las carreras, a lo que  
siempre se le ha opuesto los intereses  
creados.

Y por último. Lamento que Vd. no  
se haya presentado ante ningún se-  
ñor serio a explicarle sus grandes co-  
nocimientos prácticos que dice tener  
en materia de construcción y por ello  
no haya obtenido la hermosa vitela  
de elegantes rasgos calígrafos de la  
que se cree ser merecedor; pero que  
hay que hacer, puede que más le ha-  
ya valido así, ahorrándose muchos  
desengaños.

Atentamente le saluda su affmo. s. s.

Martin Mora

Aparejador y Constructor  
de Obras

Palma, 5 de Agosto 1935.

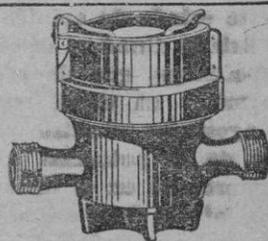
(000)

Del Gobierno  
CivilPARA RESOLVER EL PARO  
OBRERO

Ayer a las diez de la mañana tu-  
vo lugar en el Gobierno civil, convo-  
cada por el señor Gobernador, la  
reunión para tratar de resolver o ali-  
viar el paro obrero en esta provin-  
cia, anunciada ya en la prensa.

Asistieron a la misma los diputa-  
dos a Cortes señores Zaforteza y  
Fons, el Alcalde de Palma, Presidn-  
te de la Comisión gestora de la Di-  
putación, Delegado de Hacienda, In-  
geniero jefe de Obras Públicas, In-  
geniero jefe de Obras del puerto, De-  
legado-jefe de Telégrafos y Admi-  
nistrador principal de Correos, ex-  
cusando su asistencia los diputados  
a Cortes señor Canet, que acababa  
de llegar a Menorca; Matutes, por  
hallarse en las fiestas del Cente-  
nario de la Conquista de Ibiza, y Sa-  
lord, que se encuentra en Madrid.

En dicha reunión se trataron dife-  
rentes proyectos de obras y mejoras  
a realizar, acordándose reunirse nue-  
vamente el próximo viernes a las  
diez de la mañana para concretar  
las peticiones que deben hacerse a  
la Junta Nacional de Paro Obrero, y  
que deben apoyar los representantes  
en Cortes.



Contadores de agua  
**SIEMENS**  
INDUSTRIA ELECTRICA S.A.  
Suministro inmediato

La marca de calidad construi-  
da sobre las experiencias de  
**80 AÑOS DE FABRICACION**  
Calle San Miguel, 82 y 84.  
Telf. 1719

## Peluqueros

la crema maera FENIX de afeitarse  
la mejor.

¿Sabe Vd. el precio?

LA JAVA

COLON, 34

# Crónica de Sports

# CULTOS

## FUTBOL

**EN SAN JUAN. — C. D. VERANEANTES, 1; F. C. SAN JUAN, 0**

Continúa la peña futbolística de los veraneantes de Porto Cristo sus excursiones victoriosas. El pasado domingo se desplazó a San Juan, donde contendió con el titular de dicha villa, un partido muy reñido e igualado que terminó con la victoria mínima de los visitantes por un tanto a cero.

El goal del triunfo fué logrado en una magnífica jugada llevada a cabo por Jaume, Servera y Puerto y rematada magníficamente a puerta por este último, sin que los esfuerzos del guardamenta contrario pudieran evitarlo.

También se destacaron Monserrat Oliver y Mezquida.

El árbitro imparcial.

Los visitantes y algunas distinguidas señoritas de Porto-Cristo que les acompañaban fueron obsequiados con licores y pastas.

**EN MANACOR EMPATAN EL BALEARES Y EL RACING**

Anteayer dichos onces se enfrentaron en la referida ciudad en partido para la consecución de una copa ofrecida por el Ayuntamiento manacorense, con motivo de las fiestas patronales.

El encuentro había despertado sumo interés por haber vencido el Racing al Constanca y presentarse el Baleares handicapado por recientes descalificaciones. El interés no quedó defraudado pues el tiempo transcurrió en equilibrada lucha que terminó con empate a un goal.

**EL MEDITERRANEO TRIUNFA EN IBIZA**

Después del empate del primer partido con el S. D. Ibicenca, se jugó el domingo el segundo con asistencia de mucho público, autoridades y banda municipal.

El resultado, dos a uno, fué favorable al equipo mallorquin que fué muy aplaudido.

## NATACION

**EL C. N. CORP-MARI AL PUERTO DE POLLENSA**

El pasado domingo realizó su anunciada excursión al Puerto de Pollensa, el equipo subcampeón de Baleares de water-polo reforzado con varios jugadores del C. N. Palma.

Ante numerosísima concurrencia y en un recinto muy adecuado para water-polo empezó el festival con una carrera de relevos 3x50 estilos. Ganó el equipo A, integrado por V. Prada, Balle y Masanet que empleó 1'57", seguido del equipo B formado por Ramirez, P. Riera, y Vidal que invirtió en el recorrido 2'00" 1/5.

La segunda prueba fué reservada para los infantiles y sobre 50 m. libres.

La clasificación final fué:

Primero: Borrás, 39"

Segundo: Perera, 42"

Tercero: Cloquell, 45" 1/5.

Todos estos nadadores del C. N. Corp Mari.

A continuación se celebró una prueba femenina sobre 50 m. libres.

Ganó la prueba, efectuando una espléndida carrera la Srta. Margot Lawrence que empleó 41". En segun-

do lugar se clasificó la señorita Bob Trumer que tardó 43" 4/5.

Luego se corrió una prueba de 50 metros libres que resultó muy igualada entre Seguí y Tramullas, del C. N. Corp Mari y Masanet del C. N. Palma.

Ganó el nadador Tramullas que invirtió en el recorrido 31". En segundo lugar se clasificaron ex-quo Seguí y Masanet que emplearon 31" 2/5.

Posteriormente el nadador del C. N. Corp Mari José L. Riera, que por la mañana había ganado la Travesía del Puerto de Palma, efectuó una exhibición sobre 50 m. libres, recibiendo una gran ovación.

La prueba siguiente fué entre el nadador inglés Skipper contra V. Prada, del C. N. Palma, sobre 50 m. espalda.

Ganó el mallorquin que empleó 39". El inglés tardó 40".

La última prueba fué de relevos 5'25 m. libres entre dos equipos de la selección Corp Mari-Palma.

Resultó una carrera reñidísima y que se resolvió cuando faltaban muy pocos metros para terminar.

Ganó el equipo A integrado por A. Piña, Seguí, Massanet, Servera y Ramírez que emplearon 1'11".

El equipo B, lo formaban Juncosa (A), Borrás, V. Prada, Tramullas y Vidal, que tardó 1'13" 2/5.

En todas las pruebas fueron muy aplaudidos los nadadores palmesanos.

Por último se jugó un partido de water-polo entre dos equipos, aneándose de la siguiente manera:

Equipo blanco: P. Riera, Mir, Seguí, Servera, A. Piña, Borrás, Juncosa II.

Equipo negro: Pizá, Vidal (segunda parte Massanet), Piña (N), Juncosa I, Tramullas, Ramirez, V. Prada.

Arbitró el jugador del C. N. Corp Mari J. L. Riera, que estuvo muy imparcial.

Desde un principio ya se notó mayor acoplamiento en el equipo blanco, especialmente en sus líneas defensivas.

Terminó la primera mitad con el resultado de tres goals a uno favorables al equipo blanco. Marcaron para este equipo Juncosa II (2) y Borrás y V. Prada por el equipo negro.

La segunda parte siguió con las mismas características que en la primera.

El equipo blanco aumentó en dos goals más el resultado de la primera, marcados por Juncosa I y Borrás.

Terminó el match con el resultado de 5-1 favorables al equipo blanco.

Terminado el festival de natación, fueron obsequiados los nadadores expedicionarios por la Comisión de festejos del Puerto de Pollensa en la espléndida terraza del Hotel Miramar con un lunch, brindándose para que el año próximo pueda repetirse el festival.

Por la noche fueron invitados los nadadores a la verbena amenizada por la orquestina Marvel de Lluchmayor y a presenciar el disparo de un vistoso Castillo de fuegos artificiales.

Y a más de media noche emprendieron el regreso a esa los expedicionarios, marchando encantados de las atenciones recibidas por la Comisión organizadora de festejos del Puerto de Pollensa de la cual quedaron muy agradecidos.

## PARA HOY

### Jubileo de Cuarenta Horas

Continúan en San Juan en honor del glorioso San Cayetano Fdor. Todo como el día anterior.

Continúan en la Parroquial Iglesia de S. Jaime a San Cayetano. Todo como el día anterior.

### Otras funciones

Empieza la novena de Nuestra Señora de la Asunción.

### Visita a la Corte de María

A la Virgen del Buen Camino en Santa Cruz.

### Santoral

La Transfiguración de Ntro. Señor Jesucristo (el Salvador).

## PARA MAÑANA

### Jubileo de Cuarenta Horas

Concluyen en la Iglesia de San Juan en honor de San Cayetano de Thiene. Fiesta principal del Santo. A las 8 Misa de Comunión general.

A las 10 Tercia y Misa solemne con sermón panegírico del Santo.

Después de la Misa exposición del

Santísimo. Por la tarde a las 5 y media Vísperas y Completas, Rosario, ejercicio, solemne Te-Deum y reserva de S. D. M.

Concluyen en la Parroquial Iglesia de San Jaime, en honor de San Cayetano. A las 10 y media Misa mayor con sermón.

Después de la Misa exposición. Por la noche después del Rosario, ejercicio, procesión, Te-Deum y reserva de Su Divina Majestad.

Empiezan en la Iglesia de San Francisco, dedicadas a la Inmaculada Concepción. A las 6 y media Misa cantada y exposición del Santísimo. Por la tarde, a las 7, Corona meditación, estación y reserva de S. D. M.

### Otras funciones

En los SS. Corazones, fiesta en honor de San Cayetano. A las 9 Misa mayor con sermón por el Rdo. P. Miguel Ripoll, SS. CC. Por la noche después del Rosario ejercicio solemne en honor del Santo.

### Visita a la Corte de María

A la madre del Divino Amor en San Felipe Neri,

### Santoral

Santos Cayetano, fdr. y Donato, ob.

(0000)

## Del Ayuntamiento

### HALLAZGO DE UN BOLSO

Don Pedro Estarás, domiciliado en la calle de Murillo núm. 79, 2.º, encontró un bolso en la vía pública, haciendo entrega del mismo a la Guardia Urbana, que lo ha depositado en el apartado de Alcaldía de este Excmo. Ayuntamiento, donde podrá pasar a recogerlo la persona que lo haya extraviado. Dicho bolso contiene cierta cantidad en metálico, varias fotografías, un manojito de llaves, un tubo de maquillaje, unas pinzas de depilación, un peine, una polvera y un pañuelo.

### LAS ESCUELAS BLASCO IBAÑEZ DE PATERNA

Estuvieron en el Ayuntamiento, cumplimentando al Alcalde Sr. Ferrer y Arbona, y visitando algunas dependencias, un grupo de alumnos de las "Escuelas Blasco Ibañez", de Paterna (Valencia).

Dicho grupo de alumnos, que se encuentra en Palma en viaje de estudios va presidido por el maestro don Ramón Ramia.

El Sr. Ferrer Arbona agradeció las palabras de salutación que le fueron dirigidas, congratulándose de la visita y deseando que la estancia en Palma de los referidos escolares les fuese agradable y fructífera.

El Sr. Alcalde terminó su parlamento de bienvenida estimulándoles al trabajo y al estudio y prometiéndoles toda clase de facilidades para la visita de cuantos establecimientos y monumentos de interés, histórico o artístico, posee nuestra ciudad.

(000)

## Cambio de buques

Anoche salió para Barcelona la motonave "Ciudad de Barcelona" en sustitución del vapor "Jaime I" por haber terminado aquella su turno de descanso.

## LIRICO

HOY a la 6'15 tarde

METRO GOLDWYN MAYER  
Presenta

Norma Frederic  
SHEARER MARCH

en

La llama Eterna

y

LAUREL - HARDY

en

FRA DIAVOLO

(en español)

— JUEVES —

Sensacional reposición



## CENA ACUSADOS

por

W. POWELL y MIRNA LOY

2 producciones en español 2

# FERIAS Y FIESTAS EN PALMA

## VI Travesía del Puerto de Palma

**J. L. RIERA, DEL C. N. CORP-MARI, VENCEDOR ABSOLUTO. — CARMENCITA GUARDIA, DEL CLUB DE REGATAS, GANADORA DE LA PRUEBA FEMENINA. — EL C. N. MALLORCA, VENCEDOR POR EQUIPOS. — LO QUE FUE LA CARRERA**

### PRELIMINARES

Como ningún otro año podemos decir que Palma, toda, se asoció a la emotiva manifestación natatoria "travesía del puerto".

Exito de público, de organización, de participantes, y también el tiempo, aportó la graciosa donación de su esplendor: mar llana, brisa suave, sol tenue...

Mucho antes de dar principio la carrera, el bullicio es enorme. Nadadores que se preparan para marchar al punto de salida, directivos dando los últimos órdenes, gentes de todas clases que inquieran detalles, todos buscando ansiosamente colocarse en lugar estratégico, etc., etc.

La emoción va apoderándose de toda la inmensa multitud que nos rodea. El nerviosismo se manifiesta en el interesado y en el neutral.

El nadador siente la emoción que le produce ser participante en tan magna prueba. El espectador va a emocionarse contemplando la apasionante lucha. El "ista" chillará, aplaudirá, animará en una palabra a los de su Club, y también nosotros, los que cumpliendo un deber de información satisfacemos al mismo tiempo nuestras aficiones, nos emocionamos contemplando el inigualable espectáculo, todo dinamismo, que se presenta ante nuestra vista: cuerpos bronceados respirando salud por todos sus poros; señoritas innumerables que, galanas, van a animar con sus sonrisas seductoras a los participantes; barquichuelas de todos tamaños surcando raudas las aguas y situándose a lo largo del recorrido.

Son las 10'45. Los jueces y cronometradores están preparados. Los nadadores son trasladados a la meta de salida. Todos procuran disimular con una risa nerviosa la emoción que les embarga.

### LA CARRERA FEMENINA

A las 11'6 horas se da la salida a las señoritas.

Son siete las participantes. De momento, María Terrasa se sitúa en primer lugar, seguida a poca distancia por Carmen Bernhardt y Carmen Guardia. Esta, con su impecable brasa de pecho, va apretando de firme. Se coloca prontamente en segundo puesto y ataca magníficamente a la nadadora del C. N. Palma, logrando por fin rebasarla. Hortensia Coarasa también adelanta y se sitúa en tercer puesto. Con esta colocación termina la carrera.

#### Clasificación:

- 1.ª Carmencita Guardia, del C. de Regatas, en 10' 22" y tres décimas.
- 2.ª María Terrasa, del C. N. Palma, en 11' 3" dos décimas.
- 3.ª Hortensia Coarasa, del mismo, en 11' 55".
- 4.ª Carmen Bernhardt, del C. de Regatas, en 12' 41".



El campeón de la travesía del Puerto José L. Riera  
Fot. Vila

- 5.ª Gloria Mestres, del mismo, en 12' 53.
- 6.ª Manolita Bretcha, del mismo, en 13' 22" dos décimas.
- 7.ª Rosita Salas, del mismo, en 13' 22" 8 décimas.

### LA CARRERA MASCULINA

Antes de que las señoritas lleguen a la meta, vamos a las barcas que contienen a los nadadores disputantes del campeonato de fondo. Queremos seguir la carrera en todas sus incidencias.

A las 11'25 se da la señal de partida.

Pasado el primer tiempo de barullo y casi inmediatamente, se destaca un grupo. Vemos colocado en primer lugar a J. L. Riera. Le sigue de cerca Jaime Servera y a continuación Moreiras y Mut. Todos ellos van braceando vigorosamente para ver de destacarse de sus seguidores. Lo consiguen y Moreiras rebasa a Servera, colocándose segundo. El crawl de Pepe Luis es magnífico, perfectamente ritmado. La distancia que le separa de Moreiras y Servera va aumentando. Ya va viéndose clara la carrera.

En algunos momentos nuestra labor está dificultada por la presencia de infinitas embarcaciones.

No obstante, ya auguramos que no habrá variación. J. L. Riera mantiene su tren formidable y entra en la meta. En los últimos metros Servera intenta alcanzar a Moreiras, pero éste mantiene la diferencia que le separa de su seguidor.

La clasificación al terminar la prueba es como sigue:

- 1.º J. L. Riera, del C. N. Corp-Mari, en 30 minutos, 27 segundos y tres décimas.
- 2.º Alberto Moreiras, del C. de

Regatas, en 31 minutos y 47 segundos.

3.º Jaime Servera, del mismo, en 31 minutos, 56 segundos y cuatro décimas.

4.º José Mut, del C. N. Mallorca, en 32 minutos 24 segundos y cuatro décimas.

5.º Pedro Barceló, del mismo, en 32 minutos, 53 segundos y dos décimas.

6.º Juan Oliver, del mismo, en 33 minutos seis segundos.

7.º Bartolomé Capó, del mismo, en 33 minutos, 6 segundos y cuatro décimas.

8.º Damián Terrasa, del C. N. Palma, en 33 minutos, 40 segundos.

9.º Jaime Vicens, del C. N. Mallorca, en 33 minutos, 52 segundos y dos décimas.

10. José Marqués, del C. N. Corp-Mari, en 34 minutos, 10 segundos.

11. Mauricio Short, del C. de Regatas.

12. Angel Ascaso, del C. N. Mallorca.

13. Bernardo Seguí, del mismo.

14. Gabriel Mas, del mismo.

15. Andrés Guardia, del C. de Regatas.

16. Luis Feliu, del mismo.

17. Juan Capó, del C. N. Mallorca.

18. Bernardo Bosch, del mismo.

19. Juan Lluch, C. N. Athletic (Barcelona) y Regimiento Infantería de Palma.

20. Francisco Rosselló, del C. de Regatas.

21. Fabián Montojo, del mismo.

22. Miguel Mas, del C. N. Mallorca.

23. Rafael Beltrán, del mismo.

24. Juan Vey, del C. de Regatas.

25. Miguel Picó, del C. N. Palma.

26. Nicolás Forteza, del C. N. Porto-Colom.

27. Jaime Capó, del C. N. Mallorca.

28. Antonio Mayol, del S. D. Solerense.

29. Matías Mut, del C. N. Mallorca.

30. Diego Fernández, del C. España.

31. Lorenzo Martorell, del C. N. Mallorca.

32. Andrés Beltrán, del mismo.

33. Cristóbal Tur, del mismo.

34. Manuel Pérez, del mismo.

35. Pedro Marcé, del S. D. Solerense.

36. Luis Massanet, del C. de Regatas.

37. Bernardo Orell, independiente.

38. Miguel Enseñat, del C. España.

39. Miguel Gil, del C. N. Mallorca.

40. Marcos Sabater, del mismo.

41. Juan Nadal, del C. N. Palma.

42. Juan Lozano, del C. España.

43. Francisco Parra, del F. A. E. E. T. (Barcelona) y Regimiento Infantería Palma.

44. Jaime Jaume, del C. España.

45. José Cerdá, del C. N. Palma.

46. José Melis, del C. España.

47. Juan Bestard, del C. N. Mallorca.

CLASIFICACION POR EQUIPOS DE CINCO NADADORES

1.º C. N. Mallorca, 31 puntos.

2.º C. de Regatas, 47 puntos.

3.º C. España, 200 puntos.

CLASIFICACION DE CLUBS POR EL NUMERO DE NADADORES

1.º C. N. Mallorca, con 21 nadadores.

2.º C. de Regatas, con 9.

3.º C. España, con 5

4.º C. N. Palma, con 4.

5.º y 6.º ex-quo: C. N. Corp-Mari y S. D. Colerense, con 2 nadadores.

7.º C. N. Porto-Colom con un nadador.

PUNTUACION DEL CAMPEONATO DE BALEARES, 2.000 M. MAR LIBRE

C. N. Corp-Mari, 13 puntos.

C. de Regatas, 13

C. N. Mallorca, 6.

PUNTUACION ACTUAL DE LA "COPA DEL EXCMO. SR. PRESIDENTE DE LA REPUBLICA"

C. N. Corp-Mari, 53 puntos.



Las nadadoras que lograron los primeros puestos en la prueba del domingo

Fot. Vila

C. N. Palma, 50  
C. de Regatas, 28  
C. N. Mallorca, 16

Queda por disputar un partido de water-polo entre el C. de Regatas y el C. N. Mallorca, que naturalmente vendrá a aumentar la puntuación del ganador.

**PUNTUACION DEL CAMPEONATO DE BALEARES 400 m. MAR LIBRE, FEMENINOS**

- 1.º C. de Regatas, 18 puntos.
- 2.º C. N. Palma, 13 puntos.

Tanto el Juez-Arbitro, Rafael Medina, como los demás Jueces y Cronometradores, Eduardo Llompert, José Tomás y Francisco Angel, estuvieron acertados en su labor.

Terminada la prueba, se hizo entrega de hermosos ramos de flores a las señoritas que habían tomado parte en la misma.

Vimos, entre otras personalidades, al Teniente Coronel de Artillería señor Martínez de Tejada, al Presidente del Club de Regatas, al capitán del Puerto (Delegación Marítima) y otros que sentimos no recordar.

**DIVERAS OPINIONES**

Tan pronto hubo dado fin la carrera, nos lanzamos a la busca y captura de J. L. Riera, el nuevo y flamante Campeón de fondo de Baleares.

Resalta casi imposible aproximarse a él. Su rostro rebosa satisfacción y con sonrisa feliz corresponde a las enhorabuenas y apretones que de todos lados llueven. Por fin logramos largarle la pregunta:

—¿Impresiones?  
—Figúrese. Archisatisfecho de haber logrado el triunfo para mi y para mi Club. Creí que mi indisposición del viernes pasado me habría restado facultades, pero he puesto lo que se dice toda la carne al asador, y ya vió como han resultado mis esfuerzos.

No es posible continuar charlando. Le damos nuestra enhorabuena y vamos a ver si logramos acercarnos a Carmencita Guardia, la Campeona femenina. Esta vez nuestros esfuerzos son inútiles, y optamos por dejar para más tarde el logro de nuestros deseos.

Al que sí abordamos es a Medina, el infatigable y entusiasta Juez-Arbitro de la carrera.

—Dime algo para LA ALMUDAINA, Rafael.

—Pues te diré que me felicito sinceramente del triunfo de J. L. Riera, pues viene a demostrar que en Mallorca ya no contamos con un solo nadador de fondo, sino con varios. No debemos suponer que la colocación de Jaime Servera en el tercer lugar de la clasificación se deba a un descenso de forma, sino a un mejoramiento en la de Riera y Moreiras. Haz constar que el triunfo más meritorio corresponde a Carmencita Guardia, a mi modo de ver, pues con su braza de pecho ha desbordado el magnífico crawl de María Terrasa. Entre los clubs puedo señalarte que me han causado magnífica impresión el conjunto de nadadores, todos muy jóvenes, del C. N. Mallorca.

Ha terminado la V Travesía a nado del Puerto de Palma.

Nosotros quisieramos plasmar aquí, en forma manuscrita, la satisfacción que nos produce el contemplar una prueba tan cariñosamente atendida. Sin pecar de exagerados, afirmare-

mos que no se ha olvidado detalle, a pesar de ser éstos innumerables.

Acudiendo a todos sitios, atendiendo con su proverbial amabilidad a cuantos a él se acercan, observamos al animador e incansable Presidente del Club España, señor Valens.

Desde estas columnas queremos poner de manifiesto cuanta admiración sentimos por su labor y remitirle nuestra enhorabuena cordialísima, al par que darle las gracias por las facilidades que en todo momento hemos encontrado en él.

Por la noche, poco antes de la repartición de premios en el Club España, logramos avistar a Carmencita Guardia.

—¿Qué voy a decirle que no haya ya Vd. pensado? Muy orgullosa de mi título, animadísima para el Campeonato de España, deseosa de presentarme en perfecta forma... y nada más.

**EN EL COLISEO BALEAR**

**La corrida de Feria**

**NOAIN, GALLARDO Y DOMINGUEZ, CON RESES DE ALEAS**

La corrida de Feria. Un atractivo en los carteles. Pero poca gente en los tendidos. Vaya Vd. a saber por qué...

Y la tarde fué sosita, sosita. No que no pasáramos buenos ratos, porque tuvimos ocasión de presenciar, además de grandes dosis de buena voluntad, excelentes cualidades de torero, tenazmente desarrolladas, con perfecto conocimiento del terreno y de la res aunque todo ello se estrellara ante la mala calidad de este.

Quiero referirme a Pepe Gallardo. Ya le conocíamos como artista. Ya le aplaudimos al actuar con el capote, de cerca y templado y siempre con una afición a toda prueba. Y le aplaudimos nuevamente el pasado domingo. No solamente con el capote, sino también muleteando, en cuya faena estuvo bravo y muy inteligente.

Jaime Noain y Fernando Domínguez, se colocaron en plano inferior, pero lograron también, a pesar de todo, hacerse aplaudir.

Jaime Noain. Primero y tercero de la tarde.

La risa, aún infantil, de Carmencita, brota de su boca y llega a nuestro oído como una afirmación de optimista seguridad en el próximo gran triunfo. — CALDENTEY.

Presenciando la prueba estaba Valentín Prada, el destacado tritón del C. N. Palma.

—Es que no tomas parte?  
No. Este año no ha podido ser, a causa del entreno. Lo lamento mucho, porque de estar entrenado creo hubiera alcanzado uno de los primeros puestos.

—Tan fáciles te parecen los adversarios?

Difíciles del todo; pero yo tengo confianza en mí mismo, y para arrebatarme un buen puesto tendrían que haber luchado mucho. En estos momentos siento una gran tristeza al ver como se preparan sin estar yo en filas para zambullirme.

El primero salió con todas las de la ley, pero quedó aplanado después del primer puyazo, y al que la Presidencia — para la que tendremos un párrafo aparte — con un buen acierto no permitió que se le aplicara la tercera, así como solo dejó prenderle dos pares de banderillas.

Y así llegó de acabado el torete al último tercio.

Noain, muy valiente siempre, le hizo faena por ayudados por alto y bajo, intercalando varios rodillazos. Las malas condiciones de la res deslucieron un tanto la faena, que terminó con dos pinchazos, media estocada buena y otra media que hizo doblar.

El diestro oyó un aviso pero, terminada su primera labor, oyó muchos aplausos.

El cuarto. Segundo de Noain. Mansurrona. Y pasan los primeros tercios sin pena ni gloria.

Únicamente destaca el quite de Gallardo, por dos verónicas rodilla en tierra, magníficas.

Último tercio. Brava faena. Y variada. Ayudados por alto y bajo. Afarolados. Pases joselitas. Lances rodilla en tierra. Faena de aliño. Me-

dia estocada entrando por el camino recto, y otra media que dobla. Ovación, oreja, vuelta al ruedo y salida a los medios.

Pepe Gallardo. Segundo y quinto de la tarde.

Recógele Pepe y deja tres grandes verónicas que remata con media, Templadas, excelentes. Ovación.

"Zorrito" se dice y mansurrea. Entra en varas sin codicia. Nada notable en quites. Sobresale la brega formidable de Gallardo.

Y éste, que brinda a las "misses" hace faena demostrando sus enormes facultades, inteligente y brava. Pero a "Zorrito", como si nada se le dijera. Tres pinchazos y media estocada que dobla.

Faena sin lucimiento para la galería, pero de eficacia. Le valió una ovación y vuelta al ruedo.

Quinto. Nada que anotar en los dos primeros tercios, sino un puyazo decoroso de Ramón Atienza, que levanta una tempestad de protestas.

Gallardo, brinda a don Gabriel Ferrá. Hace faena por ayudados alto y bajo. Tirones. Rodillazos. Varios afarolados y otros ayudados. Siempre de cerca, derrochando valor.

Media estocada rápida y cuatro intentos de descabello. Aplausos a la lentia y buena voluntad.

Fernando Domínguez. Tercero y sexto.

Tercero. Domínguez le recoge e instrumenta dos series de verónicas. Aplausos en la primera; no tantos en la segunda.

Y nada más hasta el último tercio, sino es un par de "Civil", bastante "incivil", precisamente.

Bravo se muestra también Domínguez en su faena. Ayudados, molinetes y de costado. Faena algo deslabazada y poco eficaz.

Media estocada que dobla. Aplausos.

Sexto. Nada más que un quite de Gallardo con cuatro grandes verónicas que remata con media. Una preciosidad.

Último tercio. Faena valiente. Ayudados por bajo. El de pecho y cuatro en redondo.

Cogida aparatosa y el torete — Morabito — que se ensaña con él. Se levanta lleno de coraje. Unos mazzos rodilla en tierra. Faena de aliño. Me-

(Sigue en la página 8.ª)



Las bellas señoritas de Palma y de las ciudades y pueblos de Mallorca que ocuparon la presidencia de honor de la corrida celebrada el domingo

Fot. Ribas de Durán

# Reunión de la Comisión Gestora Municipal

Preside el Alcalde Sr. Ferrer.

Asisten los Vocales Gestores Señores Aguiló, Vaquer, Llabrés, Barceló, Espasas, Albertí Vich, Comas, Cortés, Juan Sentmenat, Riutort, Juliá, Morell y Pons.

Se aprueba el acta.

Se aprueba una relación de cuentas. Ascende a 10.101'67 pesetas.

También se aprueba el extracto de los acuerdos adoptados en la sesión de julio.

Se lee un oficio del Instituto Nacional de 2.ª Enseñanza de Mahón, remitiendo copia de su acuerdo referente al asunto de la proposición de ley, presentada a las Cortes por el Diputado señor Zaforteza.

El Sr. Cortés. Después de haberse acordado el "enterado": Ya está bien. Pero parece que ahora se hace política sobre esta cuestión cuando ya fue lo suficientemente aclarada. Hace más de un año llegó un delegado oficial del Ministerio, precisamente por asunto similar, y a nadie se le ocurrió protestar. Nada más. Únicamente que conste así.

—Una instancia del Sr. Manacero, empleado del Matadero. Se refiere a la jubilación forzosa. Pide una modificación en el Reglamento del Montepío de Empleados.

Se suma a dicho reglamento para cuando se discuta.

—Se aprueba la Memoria del Matadero Municipal y su impresión.

—Informe del Oficial Letrado sobre el nombramiento de subcajero.

Queda sobre la mesa.

—Una circular de la Mancomunidad Sanitaria Provincial de Baleares, señalando las instrucciones para normalizar su marcha administrativa.

Se aprueba el "enterado".

—Oficio del Fomento del Civismo sobre el derribo de los edificios contiguos al solar de Correos. Felicita al Ayuntamiento por el acuerdo. Se agradece.

—Las modificaciones al Reglamento de Empleados Municipales.

Interviene el Sr. Barceló. Impugna la escala de jubilación voluntaria por entender grava el erario municipal. El asunto es de importancia. Pide que se estudie.

Y se acuerda que, para ello, quede nuevamente sobre la Mesa.

—La solicitud de los propietarios de kioscos, que quedó sobre la Mesa.

Se aprueba.

El Sr. Riutort pide si podría quitar al "adefeso" de kiosco existente junto al surtidor de la Rambla.

Se estudiará con cariño.

—Por trabajos a don M. A. Colomar. Se propone la concesión de 1000 pesetas. Y se aprueba.

—Asuntos de trámite de Ensenche, Cultura, Alumbrado y Arbitrios.

Se aprueban.

Entre ellos está un dictamen sobre los Juegos Florales, que patrocinará el Ayuntamiento, organizados por la Asociación per la Cultura de Mallorca.

De Gobierno y Policía. Un dictamen sobre la moralidad en las playas.

Interviene el Sr. Juan Sentmenat. Convendría señalar una playa donde se pudiera bañar con separación de sexos.

El Sr. Riutort. Otras observaciones sobre la moralidad. Otros casos: también con las personas se bañan las bes-

tias. Conviene señalar una zona. Separar, dice, los "bipedos y los cuadrupedos".

Y así se acuerda.

## Después del orden del día

—El Alcalde manifiesta que el Presidente de Alumbrado está abrumado de trabajo. El Vicepresidente ocupará el cargo.

A todos parece bien y se aprueba.

—El séptimo centenario de la conquista de Ibiza. Un oficio de aquel Ayuntamiento.

El Sr. Pons propone que el Sr. Juliá ostente la representación del Consistorio.

Se aprueba.

—Aguas y Alcantarillado. Una proposición del Ingeniero. Propone la confección de una arqueta de captación de las aguas de la Fuente de la Villa. Su coste, unas 121 mil pesetas. La Comisión informa que debe realizar la obra enseguida. Se almacenará el agua y con ella se subsanarán muchas deficiencias.

Se aprueba.

El Sr. Morell, explica el asunto. Se cubrió ya la acequia pero no el manantial. Otros datos presupuestarios.

—Secretaría. Recibió las llaves del Archivo municipal. Historia la necesidad de emprender las obras de reforma en el Palacio de la Almudaina. Pide se ayude a Secretaría para resolver dicho asunto. Existe hoy un verdadero desbarajuste que pone en peligro los documentos.

El Sr. Pons. Quiere hablar extensamente del asunto. Pide se espere otro día y hablará más informado.

## Ruegos y preguntas

El Alcalde. Habla del paro obrero. Se reunieron en el Gobierno Civil. Acordaron volverse a reunir, cosa que ya se hizo sin haber terminado.

Se lee el decreto sobre el paro involuntario.

—El Sr. Comas. La velocidad de los autos. Marchan, en el interior de la población, a 30 kilómetros y los conductores se mofan de los guardias que les toman el número. Pide re corrija la anomalía.

El Sr. Juan Sentmenat. Se adhirere a lo manifestado. El sábado se recogieron más de cien pesetas de multa, cantidad respetable si se considera su poca cuantía. Se seguirán aplicando con rigor.

El Sr. Vaquer. Abunda en las mismas razones. Hay que obrar con rigor. La configuración de nuestras calles exige el máximo de prudencia. Apunta lo que el cree incompatibilidades entre el jefe de circulación y los guardias. Es preciso corregir los abusos en la circulación. Habla, luego, de los claxon, con los que se sigue abusando. Celebra las disposiciones adoptadas y desea se pongan en práctica.

El Sr. Cortés. La Ley del Paro. Que el Interventor estudie la forma de unificar toda la deuda municipal. Tal vez ello facilitaría el poder efectuar menos préstamos.

El Interventor. Ya lanzó idea, hablando con el Director de la Caja de Pensiones. Ello lleva consigo el recuento de propiedades. Se trabaja en ello. Es trabajo minucioso y complicado, pero es de necesidad para poder demostrar las garantías con que se cuenta. Se e-tivará el trabajo.

El Sr. Cortés. Otro asunto. La regularización de jornales. Ecargóle el Sr. Fortuny que hablara de ello, y que pidiera a los Presidentes de Comisiones informaran sobre la conveniencia de establecer una misma cuantía de jornales.

Se toma nota y se levanta la sesión.

(ooo)

## Servicios de la Guardia Civil

Da cuenta la del puesto de Selva haber denunciado a la autoridad competente, a cuatro menores, autores confesos de la sustracción de frutas y unas herramientas de la finca "Can Beneit" de aquel término municipal.

\*\*\*

Por la del puesto de Manacor ha sido denunciado al Juzgado a la vecina Francisca Bauzá Mestres por haber tirado un cubo de agua, al pasar por frente a su domicilio una vecina suya.

\*\*\*

Participa la del puesto de La Puebla, haber denunciado al señor Juez Municipal de la misma a varios vecinos por haber sostenido una disputa resultando todos ellos con ligeras contusiones

(ooo)

## Audiencia

### VISTA SUSPENDIDA

Por incomparecencia del procesado, tuvo que suspenderse ayer la vista de la causa instruida por el Juzgado de la Catedral, contra Juan Vidal Costá acusado del delito contra la forma de Gobierno.

### SEÑALAMIENTO

Para esta mañana, está señalada la vista de la causa instruida por el Juzgado de la Catedral, contra Elo y Cop Mendoza, acusado del delito de injurias a un funcionario civil.

Sostendrá la acusación el Teniente Fiscal Sr. Prada.

El procesado estará defendido por el Abogado Sr. Andreu.

(ooo)

## Información del Puerto

### Día 4 Entradas

Entraron, de Valencia el vapor "Cabo Tres Forcas" con carga de tránsito; de Barcelona la motonave postal "Ciudad de Palma"; de Marsella el vapor alemán "Tangajika" con pasaje y carga de tránsito; de Málaga el pallebot "Menorea" con efectos; de Barcelona los pallebotes "Cala Galiota" y "Roberto" con carga general.

### Salidas

Salieron, para Ceuta el vapor alemán "Tangajika" con pasaje y carga de tránsito; para Valencia el vapor correo "Mallorca".

### Día 5

### Entradas

Entraron, de Alicante e Ibiza la motonave postal "Ciudad de Tarragona"; de Valencia el pallebot "Canalejas" con efectos.

### Salidas

Salieron, para Tarragona el vapor "Cabo Tres Forcas" con carga de tránsito; para Barcelona la motonave postal "Ciudad de Barcelona".

### Despachados

Quedó despachado para Cabrera el "Ciudad de Alcudia" con su equipo.

# Rialto

Todos los días a las 3'30

Dos producciones en español

## Don ENREDOS

ZASU PITTS y WILL ROGERS

## Noches de Nueva York

SPENCER TRACY

HELEN TWELVETREES  
y ALICE FAYE

JUEVES

## WONDER BAR

AL JHONSON. — KAY FRANCIS. — DOLORES DEL RIO. — RICARDO CORTEZ y DICK POWELL

## CAPTURADOS

EN ESPAÑOL

DOUGLAS FAIRBANKS (hijo)  
PAUL LUKAS

# Moderno

Todos los días a las 3'30

Dos grandiosas producciones en español

## Unidos en la Venganza

GEORGE RAFT y  
NANCY CARROLL

## La Buenaventura

ENRICO CARUSO (hijo)  
ANITA CAMPILLO

JUEVES

## Justicia para el Indio

por TIM Mc COY

## GRACIA y SIMPATIA

por SHIRLEY TEMPLE  
JAMES DUNN

## S'AIGO DOLÇA

Hoy, martes, a las 9'30

4 actos de risa 4

## L'AMO EN SION

de Puigserver

## EL LLIT DEL

## CAPITA

Habrà servicio de Tranvías

# DE SOCIEDAD

Ha fallecido en Mahón el general de Ingenieros de 2.<sup>a</sup> reserva excelentísimo señor don Antonio Gómez de Tejada y Cruells.

D. E. P.

\*\*\*

Ha sido jubilado por haber cumplido la edad reglamentaria, el Archivero de esta Delegación de Hacienda nuestro estimado amigo don Antonio M.<sup>a</sup> Peña Gelabert.

Se dice que deseoso de estar entre los suyos solicita el traslado a dicha plaza, nuestro paisano y estimado amigo el archivero de la Universidad de Barcelona don Miguel Ferrá.

\*\*\*

En el Santuario de Nuestra Señora de Lluch y en el Camarín de la Virgen delicada y exquisitamente adornado e iluminado, se unieron en el indisoluble lazo matrimonial la bella y distinguida señorita Anita Lizana y Alcover y el joven oficial de Telégrafos, con destino en la Central de Sóller, nuestro amigo don Bartolomé Gumbau y Ribot.

Bendijo la unión y celebró la Misa de Velaciones el Rdo. Sr. don Juan Covas, Pbro.

Fueron padrinos el padre del novio don Bartolomé, del Comercio, y el de la novia don Ramón, también comerciante establecido en Cannes.

Actuaron de testigos, por parte del novio, sus tíos don Gabriel y don Francisco Gumbau, ambos del Comercio; y por parte de la novia su tío don Jaime Bestard, alto empleado del "Ferrocarril de Sóller", y don Pedro Marí, propietario.

Durante la religiosa ceremonia, el órgano dejó oír sus acordes y los "blauets" de la "Escolanía" cantaron escogidos motetes y, al final, la "Salve Regina".

Al mediodía, en la Fonda del Santuario, los numerosos familiares e invitados a la boda fueron obsequiados con espléndido almuerzo.

El novel matrimonio, al que deseamos inenarrables dichas, salió para Pollensa, Formentor y otros lugares de la isla.

\*\*\*

Por los señores don Pedro L. Oliver Oliver y doña María Colom Alcover, y para su hijo don Juan, ha sido pedida a doña Antonia Coll Mayol, Vda. de

Borrás, la mano de su encantadora hija señorita Margarita.

\*\*\*

Por doña Isabel María Sampol Garmundí y para su hijo don Jaime Colom Sampol, ha sido pedida la mano de la distinguida señorita María de la Encarnación Surrallés Palet, hija de los comerciantes establecidos en Tarrasa, don Francisco Surrallés y doña Teresa Palet.

\*\*\*

El domingo llegaron de Barcelona don Esteban Corominas, don Guillermo Oliver, don José Amorós, don Vicente Font, don Luis García, don Guillermo Mesquida, don Damián Crespi y don Pablo Rosselló.

\*\*\*

Para Valencia, salieron anteanoche don Emilio Baucanal, don Antonio Romero, don Jaime Quirós, don Antonio Montis y don Guillermo Martín.

\*\*\*

Ayer llegó de Ibiza, el gestor provincial, don Juan Mayans.

\*\*\*

Anoche salieron para Barcelona en la motonave "Ciudad de Barcelona" don Ramón Balcells, don Juan Caldentey y don Francisco Muñoz.

\*\*\*

También salió el médico don Lás Frontera.

\*\*\*

Embarcó anoche para la ciudad condal don Vicente Juan Sentmenat, conde de Ribas y esposa.

\*\*\*

También embarcaron el cónsul de Méjico don Luis Karakadse Fermonde y señora.

\*\*\*

Después de pasar unos días en Mallorca regresaron anoche a la ciudad condal don Antonio Guell López, conde de Guell y las distinguidas damas doña Pilar Ferrer Vidal y doña Silvia Quiñones.

\*\*\*

También embarcaron anoche el Presidente jubilado de esta Excm. Audiencia don Cecilio García Morales, acompañado de su familia, sus distinguidas hijas Consuelo y María.

Acudieron al muelle a despedirles numerosas amistades.

Lleven feliz viaje.

(0000)

## De Ibiza

Como era de esperar Ibiza entera se asoció la tarde del viernes al acto de la entrada oficial del nuevo Obispo Excelentísimo Sr. D. Antonio Cardona Riera.

Mucho antes de la llegada del vapor de Palma los amplios Andenes de Puerto se hallaban abarrotados de público, figurando representaciones de todos los pueblos de la isla, a cuyo frente figuraban los respectivos Ayuntamientos y demás Autoridades.

La mayoría de vecinos engalanaron los balcones y los bares surtos en el puerto lucían sus empavesadas.

Entre las muchas personas que acudieron al muelle a recibir a Su Ilustrísima figuraban todas las Autoridades, elemento oficial y representación de las entidades de la isla.

También figuraban nutridas representaciones de las parroquias rurales. Le dió la bienvenida en nombre de Ibiza el Alcalde Sr. Torres.

Después fué saludado por el Vicario Capitular Sr. Ribas y Canónigo señor Escandell, Comandante Militar señor

García Ledesma, Juez de Primera Instancia Sr. Revuelta, Municipal Sr. Marí, Subdelegado de Marina Sr. Bosch, Jefe de la Línea de la Guardia Civil Sr. Sitjar, de Carabineros Sr. Cardona, Jefe de la Ambulancia de la Cruz Roja Sr. Juan Castelló, Admon. de Hacienda Sr. Riquer, Jefe de Correos Sr. Torres, Director Médico de Sanidad Sr. Riera, Intérprete Sr. Roig, Alcalde de San Antonio Sr. Costa, de San Juan señor Marí, Director del Instituto Sr. Sorá y Profesor Sr. Tur, Registrador de la Propiedad Sr. Gálvez, Ingeniero Sr. de Castro, Ayudante Sr. Guasp, Vista de Aduanas Sr. Planas, Notario Sr. Saez, Secretarios Judiciales Señores Juan Guasch, Hurtado y Juan Riquer, y Municipales Sres. Souvirón y Llorens, Capellán Mayor del Ejército Sr. Riera, Abogado Asesor de Marina Sr. Tur de Montis, Médico Titular Sr. Costa, Jefe de la Cárcel Sr. Vicens.

También figuraba el Diputado a Cortes Sr. Matutes y el padrino de la Consagración del Obispo Cardona, D. Ignacio Wallis.

Saludó al Dr. Cardona el sobrino del

Obispo de Menorca, el banquero don Juan Torres Roig.

El Ayuntamiento asistió en Corporación, figurando el Alcalde, varios Concejales, Secretario de la Corporación y demás altos empleados.

A las 6<sup>15</sup> saltó a tierra el nuevo Obispo Dr. Cardona. Los aplausos fueron ensordecedores y Su Excelencia daba la bendición con emoción visible. Seguidamente se organizó la comitiva hacia la Catedral, para hacer la entrada oficial. En varias calles del trayecto se habían levantado artísticos arcos, con sentidas dedicatorias. Ante la puerta de la Catedral había una inmensa multitud. A la puerta aguardaban a Su Excelencia el Cabildo Catedral.

El Dr. Cardona hizo seguidamente su entrada solemne en nuestro primer templo, bajo palio, resultando el acto en extremo solemne. Al llegar frente al altar de la Capilla de San Pedro, oró ante el Sagrario, cantándose después el "Te Deum". Terminado dicho acto el Dr. Cardona dirigió la palabra a los feligreses.

Empezó dirigiendo un saludo de agradecimiento al pueblo, Autoridades, Cabildo y Clero por el gradioso recibimiento de que había sido objeto o por su persona, sino por el cargo que ostenta.

En párrafos de gran emoción y patriotismo glosó su ibicenquismo, con gratulándose en extremo de que sus paisanos siguiesen por las rutas de nuestros antepasados en religiosidad.

Se ofreció incondicionalmente a los feligreses, diciendo que les atenderá y que se dará por muy satisfecho al poder inclinar a todos por los senderos de la religión.

Hizo un canto a la Patrona de Ibiza Santa María y terminó diciendo que su mayor satisfacción será llevar una fructífera labor apostólica al hermano con los sentimientos de todos. Pidió la colaboración de los diocesanos y dijo que su anhelo es que al morir le cubra un puñado de tierra ibicenca.

Terminó el acto con la Bendición Papal.

Al terminar estalló una gran ovación y se dieron vivas al Sr. Obispo que el numeroso público coreó.

Después en el Palacio Episcopal hubo brillante recepción popular, que duró más de una hora, desfilando las más caracterizadas personalidades de toda la isla para saludar a S. E. y rendirle público homenaje de acatamiento y filial adhesión.

## Sobre la aparición de una carroza en Andraitx

El teniente de la Benemérita don Guillermo Palmer, reconcentrado en Andraitx, da cuenta de que en ocasión de que estaba recorriendo la población una cabalgata con motivo de las fiestas populares, tuvo noticia de que se proyectaba unir a la misma otra carroza de elementos extraños por lo que dispuso que por una pareja se impidiera la salida de la carroza de referencia.

Dicha carroza estaba formada por un carro tirado por una sola caballería, rodeando las barandas una tela con los colores nacionales y del centro se levantaba un gran embudo, que por su parte ancha mide dos metros de diámetro, apareciendo en la parte alta un pelele que representaba un señor ligeramente vestido de frach y chistera y en otra parte otro pelele pobrememente vestido, representando un obrero, como querer simbolizar con ello que la

ley del embudo estaba por encima de la Patria.

En su consecuencia creyendo que el hecho constituía un delito de atentado de orden público puso el hecho en conocimiento del Juzgado, poniendo a su disposición el carretero del carro llamado Juan Coll Florit.

(000)

## Sobre la muerte de un supuesto ladrón en Son Masot

Ampliando las referencias que adelantamos el domingo referente a la muerte de un supuesto ladrón podemos añadir que según la Benemérita de dicho pueblo, a las diez de la noche del viernes al regresar a "Son Masot", el mayoral del mismo Miguel Grau Rigo, de 30 años acompañado del aparcerero de "Son Moix" Bartolomé Niell Terrassa, observaron que había luz en la casa de "Son Masot" y sospecharon pudiera haber ladrones, por no haber nadie en la misma en dicha hora.

El Niell sacó una escopeta de su domicilio y al llegar a la proximidad de "Son Masot" hizo un disparo al aire con el fin de asustar al ladrón, en cuyo momento el mayoral cogió la escopeta y se adelantó hacia una ventana de la planta baja en la que había luz y al hallarse diez pasos de la misma, saltó por ella un hombre, que se dirigió hacia dicho mayoral por lo que este creyéndose en peligro le dió la voz de alto disparándosele el arma hiriendo al desconocido, que cayó al suelo a los pocos pasos, falleciendo a los pocos momentos.

El Juzgado practicó las diligencias del caso.

(000)

## Turismo

Llegó de Port Vendres el yate francés "Aventuries". De Barcelona llegó el yate de esta matrícula "Cala Encantada".

(000)

## Atropellado por un automóvil

Anteayer fué asistido, en la Casa de Socorro, el muchacho Pedro Darder Borrás de 14 años, que fué atropellado por un automóvil presentando una contusión y orusiones en la pierna y pié derecho, de pronóstico leve.

(000)

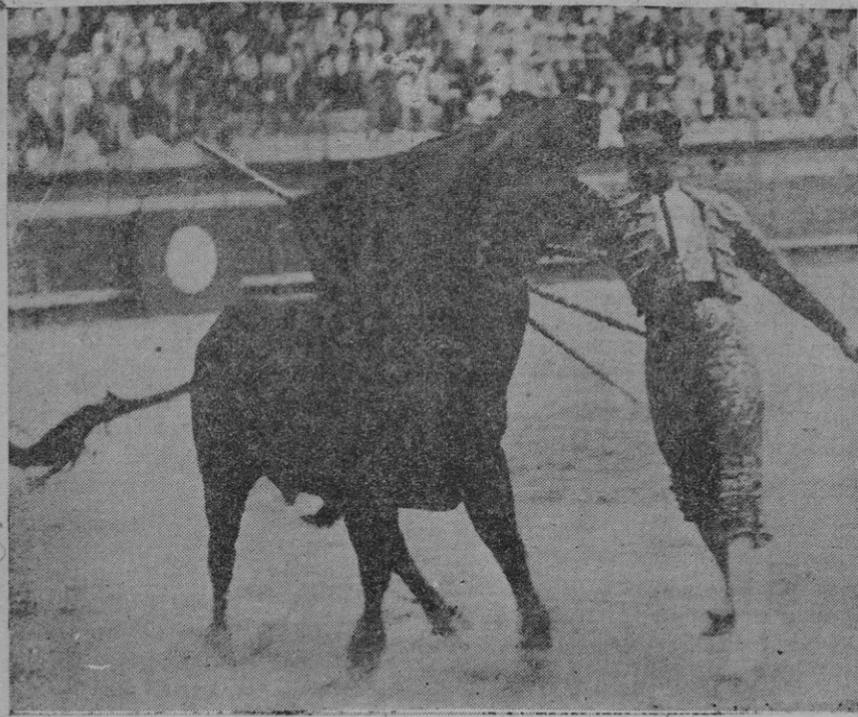
## Servicio Meteorológico

Estado sinóptico del tiempo en la Europa Occidental el día 5 de Agosto de 1935 a 7 horas.

Bajo los efectos de una depresión situada en la parte septentrional de Europa reina mucha nubosidad y se han producido lluvias en Inglaterra N. de Francia, Países Bajos y Alemania; existe otro centro de bajas presiones en el Sahara que produce lluvias en Marruecos y Argelia. Las altas presiones están situadas en el Atlántico y ejercen su influencia con buen tiempo sobre la parte meridional de Europa y Mediterráneo.

Barcelona a 11 horas.—Presión barométrica 766 mm. subiendo, estado del cielo 2/10 cubierto de alto-cúmulus y nimbus, dirección del viento S. W. 4 k/h.

Tiempo probable.—Buen tiempo caluroso y alguna tormenta.



El diestro Domínguez, que fué herido en la corrida del domingo dando un gran pase por alto

Fot. Vila de Durán

tazos más y se le ve sangrando por la pierna izquierda. Quieren retirarle sus compañeros y Domínguez no lo permite. Una estocada entera de efecto fulminante y el diestro es retirado a la enfermería.

Y a la enfermería se le llevan las prejas de su agresor.

\*\*\*  
Fernando Domínguez, según el parte facultativo, sufre una herida penetrante en el tercio inferior de la pierna izquierda, que atraviesa de parte a parte dicha extremidad y que le impedirá torear durante cierto tiempo. Pronóstico menos grave.

Le asistieron los doctores Juan Oca y Ferrer.

\*\*\*  
En resumen y por orden de méritos, a nuestro entender:

Pepe Gallardo. El más completo. Muy inteligente y artista y muy trabajador.

Fernando Domínguez. Por su faena de muleta en su último toro, tal vez lo de más calidad de la tarde.

Jaime Noain. Valiente y artista y bien en su segundo.

De los subalternos, nada del otro jueves.

\*\*\*  
La presidencia a cargo del señor Romero, oportuno y acertada en todo momento. Demostró sus largos conocimientos taurómicos durante toda la tarde. Ordenó excelentemente y fué severo, como se ha de ser, para castigar las extralimitaciones.

Muy bien.

#### CAPITULO APARTE...

...merece la presidencia de honor a cargo de las misses y representaciones de nuestros pueblos.

El desfile por el redondel, antes del paseillo, fué apoteósico.

Abrió la marcha la guardia montada, municipal, marchando luego la Banda Provincial y siguiendo, a continuación y en autos "Miss Baleares 1935" y "Miss Comercio 1935" "Miss Baleares 1934" y "Miss Comercio 1934", y las representaciones de los pueblos integradas por las señoritas siguientes:

Valldemosa. — Juana Torres, Juana Estarás y Catalina Vila.

Buñola. — Margarita Bujosa y María Pons.

Alcudia. — Bárbara Company y Carmen Espí.

Binisalem. — María Margarita Moya, Antonia Vidal y Francisca Camps. S'ancellas. — Martina Vert y Magdalena Roig.

Felanitx. — María Vidal y Micaela Juliá.

Sóller. — Anita Castañer y Catalina Frontera.

Búger. — Catalina Socias y Juana Martorell.

Santa María. — Catalina Vert y Antonia Simonet.

Mancor del Valle. — Francisca Morro y Margarita Martorell.

Inca. — Monserrat Betoño, Margarita Llompart y Antonia Llompart.

Al aparecer la comitiva en el redondel, se hizo una suelta de palomas.

Cerraba la marcha la Banda Municipal.

Las señoritas, que lucían la hermosa mantilla española, a excepción de las de Valldemosa, que vestían de payesa, se colocaron, entre los aplausos de la concurrencia, en el palco levantado exprofeso sobre la Puerta de Palma.

MANOLO

#### LA EXPOSICION DE ARTE FOTOGRAFICO

A las diez de ayer se inauguró la exposición de arte fotográfico, en el

salón de exposiciones del Circulo Mallorquin, con entrada por la calle del Conquistador.

La exposición consta de 128 trabajos presentados por amateurs, entre los cuales hay de notables centraluces, paisajes e interiores artísticos de depurado gusto.

También hay 60 trabajos de profesionales, presentados por los establecimientos foto Balear y Rullán, que fueron muy elogiados.

La exposición ha sido muy visitada. Los que deseen adquirir algunos de los trabajos expuestos o reproducciones, pueden avisar al encargado de la exposición.

#### CASTILLO DE FUEGOS ARTIFICIALES

Como rezaban los programas, a las diez y media de la noche del domingo se disparó, en los solares lindantes con la Avenida de Estanislao Figueras, un castillo de fuegos artificiales.

Concurrió al acto un gentío inmenso, que asaltó, al acabar los fuegos, a eso de las once y media, taxis y tranvías.

Lo que llamó la atención fué la cascada final.

#### COLOCACION DE UNA PRIMERA PIEDRA DEL GRUPO DE CASAS PARA OBREROS DE LA CAJA DE AHORROS

Ayer tarde a las cinco se celebró en los terrenos de "C'an Domenge" situado en las cercanías del Hipódromo la ceremonia de la colocación de la primera piedra de un grupo de Casas Baratas para Obreros que la bonemérita entidad Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares, tiene en proyecto levantar en aquel lugar.

El solar donde se ha de construir dicho grupo ocupa una extensión de 6.000 metros cuadrados y constará de dos manzanas de cuatro y dos mil metros. Se construirán cincuenta viviendas y dirigirán las obras el arquitecto don José Oleza y el aparejador don Martín Mora.

A la hora anunciada acudieron al citado lugar el Excmo. e Ilmo. Arzobispo Dr. D. José Miralles Sbert acompañado de su capellán de honor don José Payrola, el Alcalde de Palma don Luis Ferrer con el vocal gestor don Juan Aguiló, el Director de la Caja de Ahorros don Francisco Socias, el Presidente de la misma don Miguel Rosselló y Alemany y los vocales Rdo. don Francisco Pou, don Jacinto Feliu, el subdirector don Ramón

Ferragut, el Secretario don Felipe Morrell, don Rafael Blanes vocal y el cajero don Domingo Oliver.

También asistieron el Delegado de la Caja de Pensiones en Baleares don Mariano Millán, el Presidente de la Cámara Agrícola don Antonio Ferragut, el Inspector Provincial de Sanidad señor Durich y el Inspector del Trabajo don Pedro Massanet Sampol en representación del Delegado Regional.

Asistió también la Comisión de Festejos de la Unión Protectora Mercantil formada por los señores don José Torres, don Domingo Munar, don Miguel March, don Gabriel Far, don Franco Avellá, don Jacobo Pérez y don Ramón Cifre.

Reunidas las autoridades e invitados se procedió a la ceremonia de la colocación, empleándose para la misma, la misma cabria que sirvió para la colocación de la primera piedra del edificio que actualmente ocupa la Caja de Ahorros en la Plaza de San Francisco, el 21 de Abril de 1904.

Procedió a discha colocación el Alcalde de Palma don Luis Ferrer, después de efectuar la bendición de la piedra el Excmo. Sr. Obispo Dr. Miralles revestido de los ornamentos y asistido por el Ecnómico de San Jaime don José Espases, el Rdo. don Francisco Pou y los Rdos. don Antonio Mesquida y don Bartolomé Jaume.

El sillar colocado lleva esculpido la siguiente inscripción: Casas para Obreros de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares.—3 de Agosto de 1935".

Seguidamente hizo uso de la palabra el Alcalde don Luis Ferrer. Dijo que una vez más la Caja de Ahorros sigue las obras de altruismo tradicionales que lleva realizando desde hace muchos años. Indiscutiblemente es esta una entidad modelo de la que no podríamos encontrar en España otra que la igualase. Tengo la seguridad de que Palma verá con mucho gusto este acto puesto que persigue la alta finalidad de proporcionar casa al pueblo menesteroso y en segundo término con las obras a realizar, contribuirá a mitigar el paro forzoso.

El Presidente de la Caja de Ahorros don Miguel Rosselló y Alemany, se refirió a la invitación de la Comisión de Ferias y Fiestas sobre el modo de contribuir la Caja a las mismas, con un acto que encuadrara dentro de la alta finalidad propia de la entidad. Nosotros, dijo, somos una asociación benemérita que manipula



El Parado de Valldemosa que tomó parte en la revetla del sábado

Fot. Vila

ros del pueblo y le devuelve su producto.

Este acto lo demandaban las circunstancias pues es menester contribuir a la lucha contra el paro forzoso. El Excmo. Sr. Arzobispo Dr. Miralles lo ha sancionado con el signo de nuestra creencia y las autoridades y el pueblo con su asitencia.

Seguidamente el Excmo. Arzobispo Dr. Miralles dijo que hablaba en su doble calidad de representante de la Iglesia y de Presidente Honorario de dicha entidad. Dijo que la obra a realizar representa un modo práctico de resolver el problema social según los principios cristianos.

Como Obispo de Barcelona ya tuvo ocasión de elogiar y contribuir a obras de esta índole. Celebro haya coincidido este acto con la fundación, hecha en poco tiempo, de la Caja Compensadora de Cargas Familiares que en lo humano tiende al desarrollo de ese espíritu familiar tan necesitado en la sociedad moderna para combatir el vicio opuesto, que desgraciadamente en Mallorca se propaga grandemente.

Con estas obras se protege la grande y santa institución de la Familia que es el núcleo y la base de la verdadera civilización.

Seguidamente el miembro de la Comisión de las Ferias y Fiestas don Domingo Munar, agradeció el alto honor de la asistencia de las autoridades al acto.

Nosotros como obreros, dijo, pues es la nuestra una entidad obrera, debemos manifestar nuestro agradecimiento por obras como la que se entiende, por ser los primeros beneficiados.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos.

**BOXEO. — EN EL TEATRO BALEAR**

Primer combate a 5 rounds de 2 minutos entre Pastor del Boxing C. Mallorca y Mas Vidal de Campos (welters). Arbitro señor González.

La superioridad de Pastor se manifiesta a partir del segundo round; en el tercero Mas Vidal sangra por el rostro y en el cuarto el de Campos, fuertemente tocado, abandona el ring. El combate llevado lentamente no satisfizo al público.

Segundo combate entre los semipesados Mas y Valero 6ste de la Federación Catalana. Arbitra el señor González.

Primer round. La acometividad de Mas sorprende a Valero que más ágil rápidamente se repone y transcurre el final del round con equilibrio.

Segundo round. De los que elevan el entusiasmo. Mas está usando un punch formidable y aunque Valero también arrea fuerte como el mallorquín es mucho más duro, el catalán abandona al tercer round fuertemente tocado en los flancos.

Aun así parece injustificado el abandono y así lo hacen constar los jueces.

Tercer combate, para debut del peso pesado de Binisalem Tolo, que ha de enfrentarse contra Castro, que sustituye a Sans. El primero es amateur y profesional el segundo. Castro, de mucho menos peso, intenta contrarrestar tal diferencia con la rapidez, esperando sorprender a Tolo; pero éste con el vigor de su punch le acomete rápidamente y tanto en este round como en el siguiente obliga al catalán, repetidamente a quedarse cubierto; mas esto no le libra de caer sobre la lona en el segundo round. Tal vez hubiera podido resistir más pero optó para que le conta-

ran hasta 10, quedando vencedor el de Binisalem.

El público no satisfecho del combate y entendiendole que no se le había advertido debidamente de la sustitución de Sans, arreció una protesta en la que no faltaron conatos de combate entre los espectadores.

Cuarto combate. Comienza entre la protesta del público y se desarrolla entre Céspedes del B. C. Mallorca y Amengual del F. C. Mediterráneo. Sigue arbitrando el señor González.

En el primer round hay ligera ventaja para Céspedes que logra esquivar casi todas las acometidas de Amengual.

Segundo round. Céspedes más certero en sus golpes y más fuerte puncheur deja K. D. por breves segundos a Amengual que enardecido se levanta y continua duramente la pelea.

Tercer round transcurre con ligera ventaja para Céspedes que con más duro punch toca mejor.

Cuarto round, sigue a gran tren y se inclina la balanza en favor de Amengual.

Quinto round. Continúa equilibrado y así sigue durante el sexto. Se dá match nulo y el público aplaude la decisión.

Quinto combate. 8 rounds de 3 minutos entre Barranco de la Peña Born y Mahón del F. C. Balear.

Después de un primer round incoloro, viene un segundo que comienza a tener color. Mahón acusa un golpe bajo de Barranco que lleva no obstante ligera ventaja.

En el tercer round Mahón acusa otro golpe bajo y agota el tiempo de descanso. Reemprende luego el round y como una tromba arrolla hasta que suena el gong a su adversario.

En el cuarto Barranco toca la lona ante el guante de Mahón que seguidamente acusa un golpe bajo del de la Peña Born. Mas continua el combate y nuevamente de un golpe bajo queda fuera de combate Mahón. Entre una silba monumental se declara vencedor a Mahón por golpe bajo y se hace pública la descalificación de Barranco.

Ultimo combate entre Isasti, challenger del campeonato de España, 64'500 kg., contra Jack Contray 64 kg. Arbitro y juez único señor Coll.

El primer round es de tanteo y el segundo poco vistoso por predominar el cuerpo a cuerpo muy embarullado por la escasa distancia.

En el tercer round, llevado por Isasti con las mismas características de distancia se anotan unos ganchos de Jack, uno de ellos en la ceja que Isasti acusa.

La tendencia a combatir cuerpo a cuerpo, continua restando brillantez al combate y el público muestra su descontento.

Por eso tal vez en el quinto round se muestran más activos, aunque no en demasía, y el tiempo transcurre igualado. Pero en el sexto round es tal la negligencia de los combatientes que el juez árbitro les conmina públicamente con la amenaza de descalificarlos. Ellos se sienten aun así poco estimulados y el público protesta.

Comienza el séptimo round mas animado, pero el negro entra repetidamente de cabeza y con ella abre las dos cejas a Isasti que reclama la intervención del Juez que descalifica a Countray y declara vencedor a Isasti.

\*\*\*

Y de la velada huelgan los comentarios. Con unas cuantas parecidas no queda ni un aficionado.



Plans, campeón ciclista de España de velocidad y el subcampeón Taberner, con las misses que le obsequiaron con ramos de flores

Fot. Ribas de Durán

**CONCIERTO EN LA PLAZA DE LA CONQUISTA**

Anoche en la Plaza de la Conquista dieron un concierto vocal los orfeones de la Asociación Euterpense de Coros Clavé.

Actuaron en el, los siguientes orfeones: Orfeo Republicano Balear, "La Protectora", Republicano del 7 Distrito, Monte Pío del Arrabal, Agrupación Artística, Democrático Federal y Republicano Balear del 3.º Distrito, cantando con singular maestría las composiciones Gales del Singer, Flor de Mayo, Gloria España, La Belenguera y La Maquinista.

Al final de cada canto, el numeroso público allí congregado premiaba a los orfeonistas con fuertes aplausos.

Durante un intermedio se colocaron varias corbatas.

Se dió también por la Agrupación Planas una exhibición de Bailes Regionales que resultó vistosa y del agrado del público.

**PROGRAMA PARA HOY, MARTES, DIA 6**

A las 16'30: Descubrimiento del monumento a Chopin, debido al artista don Tomás Vila y el emplazamiento al arquitecto don Guillermo Forteza, cedido a la ciudad por la Unión Protectora Mercantil, con asistencia de las autoridades.

A las 7: Concierto por la Banda Provincial, en el templete del Borne.

A las 8: Concierto por la Banda La Melodía, en el Paseo de Sagrera. A la misma hora, principiará un gran festival en el Frontón Balear, con una interesante iluminación por sus alrededores; amenizando el acto la Banda Municipal.

A las 9: Velada de Bailes regionales, por la Agrupación Planas, en el cruce de las calles de 11 de Febrero y Avenida de Estanislao Figueras, con disparo de vistosos cohetes.

A la misma hora, la Agrupación Nicolau, dará una importante exhibición de bailes regionales, en el glacis de Santa Catalina; disparo de cohetes.

A las 10: Extraordinarios Partidos y Quinielas en el Frontón Balear, amenizando los intermedios la Banda Municipal. Al final del espectáculo, se dispararán algunos fuegos en la explanada, frente al Frontón.

**REGLAMENTO QUE REGIRA LA EXCURSION COLECTIVA ORGANIZADA POR LA U. P. M. PARA EL DIA 11 AGOSTO**

1.º El día señalado para la celebración de la carrera es el 11 de Agosto, en cuyo día los concursantes se reunirán a las siete de su mañana, en la explanada del muelle frente a Sanidad Marítima. Allí estará situada una tribuna destinada a las Autoridades y Jurado, frente al cual estará marcada la meta de salida y llegada.

2.º Los concursantes, sabedores de su orden de salida, procurarán colocarse en forma que no impida la libre circulación de los demás que deban precederle.

El recorrido destinado para la excursión es el siguiente: Salida del muelle de Palma frente Sanidad Marítima, siguiendo por la Portella, fábrica del gas, Estanislao Figueras, calle de Honderos, Coll d'En Rebassa, Lluchmayor, Campos, Felanitx, Manacor, Petra, Santa Margarita, Muro, La Puebla, Pollensa y Puerto de Pollensa.

En dicho puerto estará situada la meta de llegada de la primera etapa; dando tiempo suficiente para el almuerzo, en que terminado éste y a la hora que se indique, se continuará la segunda etapa con el siguiente recorrido: Salida del Puerto de Pollensa, Pollensa, Inca, Binisalem, Consell, Santa Maria y Palma, por las calles de Avenida de Alejandro Rosselló, Avenida del Conde de Sallent, Avenida Marqués de la Cenia, Avenida Barcelona, Ronda de Poniente, Paseo de Sagrera y finalizando en la meta de salida.

3.º El recorrido de la primera etapa son 118 kilómetros, a cubrir a una velocidad de 42 kilómetros por hora.

4.º Una vez dada la salida al coche número 1, cada 60 segundos, se dará salida al coche que corresponda, teniendo en cuenta que todo retraso que sufra, aunque sea por causa justificada, le será contado como si hubiese salido.

5.º En Pollensa, la salida se dará con un intervalo solamente de 30 segundos.

6.º Para mayor exactitud en su salida, todo coche tendrá derecho de colocarse sobre la meta, seguidamente después de haber salido su antecesor; esperando con el motor en marcha la señal de partida que le corresponda.

7.º Todo coche concursante, será previamente reconocido por uno de los miembros del Jurado, el cual comprobará si está en todo sujeto a las disposiciones de este Reglamento

y las que el Jurado crea oportuno añadir, las cuales serán en todos los casos dadas a la publicidad oportunamente.

8.º Todos los coches llevarán el cuenta kilómetros precintado de forma que se impida ver su esfera y la más pequeña rotura o señal de haber sido levantado, será causa de descalificación.

9.º Todo cuenta kilómetros que, por tener otros aparatos indicadores en la misma esfera, será obligatorio por los concursantes que los presenten desconectados a la salida; los coches que se encuentren en este caso, les serán tomados los kilómetros que lleve marcados en el momento de su salida, con el visto bueno firmado por el propietario. A la llegada, toda variación que se pueda observar será motivo de descalificación.

10. Igualmente quedará descalificado todo coche comprendido en las disposiciones antedichas y no se presente en la meta de salida con el cuenta kilómetros desconectado. Así como también los que deban llevarlo con precinto de papel, (o sea tapados).

Estas operaciones deberán hacerlas en los sitios donde hayan formalizado su inscripción, el día antes de la carrera.

11. Todos los concursantes están obligados a colocar el número que se les entregue al efecto, pegado en ambos lados del coche y en sitio bien visible, (en las puertas).

Dichos números, también se suplica sean colocados el día antes de la carrera, y en los mismos sitios de inscripción, con el objeto de no tener que hacerlo en el momento de la salida y evitar retrasos a última hora.

12. La pérdida de uno de dichos números podrá ser causa de descalificación, por impedir la debida controlación a los cronometradores.

13. Todo coche que se encuentre parado en el circuito sin causa justificada, quedará descalificado.

14. Los coches que por cualquier causa dificultaran la libre circulación de los demás, quedarán también descalificados.

15. Todos los coches vienen obligados a dejar libre paso a todo el que lo pida, siendo descalificado el que no lo hiciera y ello fuera comprobado por algún control o juez volante.

16. La ruta a seguir estará marcada, en todos los cruces y calles de los pueblos, con una flecha negra sobre fondo rojo y las iniciales U. P. M. en el centro.

17. Todo concursante que por cualquier circunstancia saliera de la ruta marcada como circuito, quedará descalificado.

18. El tiempo que se invierta en la reparación de panes, sean de la indole que sean, en ningún caso les será descontado.

19. El tiempo que también se emplee en aprovisionamiento, tampoco será descontado.

20. Distribuidos en diferentes sitios del circuito estarán colocados controles secretos.

21. En cada pueblo habrá un control fijo, formado por elementos de la localidad y uno de la U. P. M.

22. Todos los coches a su salida se le considerarán 100 puntos.

23. Por cada 30 segundos o fracción que adelanten o retrasen al paso por los sitios donde sean controlados, les será descontado un punto.

24. En el caso de que hubiera em-

pate en la puntuación entre varios, se sortearán los premios correspondientes.

25. Queda terminantemente prohibido conducir ningún coche concursante a toda persona que por su relación, pueda considerarse profesional, representante de coches, vendedores, mecánicos, chofers particulares y de servicio público.

26. Queda prohibida la inscripción de: camiones, camionetas, coches de servicio público y motocicletas.

27. La clasificación oficial se dará a conocer en un plazo máximo de ocho días después de haberse verificado el certamen.

28. La repartición de los premios la efectuará la Unión Protectora Mercantil en la forma y día que dicha entidad acuerde.

29. Los premios que donaren los pueblos, para premiar al coche que pase con mayor exactitud por la meta correspondiente, también serán repartidos por la U. P. M., salvo en los casos que alguna de las localidades cedentes quiera hacerlo directamente aprovechando algún festival por ellos organizado.

30. Los concursantes están obligados a acatar todas las órdenes que reciban de los señores que forman la comisión organizadora: Jurado, cronometradores, controles y jueces volantes; los cuales llevarán un distintivo al efecto.

31. La inscripción implica la aceptación del presente reglamento en todas sus partes.

32. Queda en vigencia el Código de Circulación de Carreteras.

33. Los acuerdos del Jurado son inapelables.

34. La Unión Protectora Mercantil queda exenta de toda clase de responsabilidades.

#### NOTAS SUELTAS

La Comisión organizadora de las Ferias y Fiestas, nos participa que tiene el deber de salir al paso de ciertos rumores circulados acerca de los precios que deben regir en la Verberna, que en el Borne tienen anunciada para la noche del jueves. Para general conocimiento se publican los precios que en ella regirán:

Invitación de paseo, para caballero: 2'00 ptas.



# FRONTON BALEAR

Grandioso Festival Patrocinado por la **Unión Protectora Mercantil**

Hoy martes 6 de Agosto 1935

Noche a las 9

Concierto por la **BANDA MUNICIPAL**

**A las 10**

**MALLORQUIN - GUERNICA** contra **VERDASCO - LOYOLA**

**ECHABURU - ARRATE** contra **ECHAVARRI - CARMELO**

Y quinielas

**SE REPARTIRAN TROFEOS A LOS PELOTARIS VENCEDORES DE PARTIDOS Y QUINIELAS**

El paseo de Mallorca estará espléndidamente iluminado. Precios de costumbre.

Más detalles por carteles y programas.

Mañana, miércoles, por la noche, grandes partidos y quinielas

# Teatros y Cines

## PRINCIPAL

Ante numerosísimo público tuvo lugar ayer la reposición del extraordinario film dialogado en español "Volga en llamas".

Fué unánimemente celebrado el elevado dramatismo de la trama y su maravillosa realización, así como el conjunto de sus intérpretes, entre los que sobresalen el famoso galán Albert Prejean y la bellísima actriz Natalia Kovanko, que realizan la mejor creación de cuantas han realizado hasta aquí.

Constituyó también un gran éxito la reposición del drama dialogado en español "Una vida por otra", cuya apasionante trama fué seguida por el público con verdadero interés.

## LIRICO

Otro programa monstruo se repriso ayer en este teatro integrado por dos grandes producciones habladas en español. Los títulos de dichas películas son "La llama eterna" y "Fra Diávolo".

"La llama eterna" como recordarán nuestro electores es el film cumbre de la bellísima estrella Norma Shearer a la cual secunda el famoso artista Friedrich March.

En cuanto a "Fra Diávolo", es la adaptación de la ópera del mismo título interpretado por Stan Laurel y Oliver Hardy.

Id. id. señora: 0'50 ptas.

Derecho a asiento: 0'50 ptas.

\*\*\*

Es muy visitada la Exposición de Arte Fotográfico, instalada en las bajas del Círculo MaMllorquín. Siendo elogiadas la mayoría de las obras expuestas; pues en ellas impera novedad y buen gusto. Las horas de visita son las siguientes: de 10 a 13 y de las 14 a 20.

## EN LA CALLE DE LA PLATERIA

Esta noche a las 9'30 actuará en la calle de la Plateria la "Ritmie Boy's Orchestra" que delitará a la concurrencia con su escogido repertorio de baillables.

Para el jueves próximo se da la reposición del grandioso espectáculo cinematográfico: "¡Viva Villalón!" film que más éxito ha obtenido en el año, interpretado por Wallace Beery.

En el programa del jueves figura la reposición de la superproducción titulada "La cena de los dos", interpretada por Mirna Carroll y William Powell.

Ayer tarde tuvo lugar en esta sala la reposición del emocionante drama "La muerte de vacación" hablada en español, por Friedrich March, con Evelyn Venable, club de media noche", una de las más formidables creaciones del famoso artista George Raft.

Este sugestivo programa doblemente se proyectará hasta mañana, miércoles.

Para el jueves se anuncia la reposición hablada en español "El club de Vanities" y "Secuestro sensacional", por las mejores artistas de Paramount.

Ayer se proyectaron con gran éxito las producciones en español "Una vida por otra" con un reparto de primer orden en que George Raft realiza una creación maravillosa de arte y tía en su papel de hombre fuerte que persigue a los que se oponen a la ley. Le secunda la admirabilísima actriz Nabeey Carroll.

Además se proyectó "La Buita", el amor aventurero de un famoso cantante por una gitana, interpretado por Enrico Caruso (hijo del eminente del mismo nombre) es el principal protagonista secundado por Anita Lo-Luis Alberni y Alfonso Perdomo.

Ayer se proyectaron con éxito producciones habladas en español "Enredos" interpretada por los famosos artistas Zasu Pitts y Will Hay y "Noches de Nueva York" con Tracy-Helen Twelvetrees y Faye.

## S'AIGÜ

Esta noche a las 9'30 se pondrá en escena por la Compañía Estelada tres actos de risa continua "La Sion" original de Miguel Puigsegur "El lit del capitá".

**M. Valentí Mestres**

**MEDICO DE LOS HOSPITALES NEW-YORK Y PARIS**

**Urología (Vías urinarias)**

**Ginocología (Enfermedades de matriz)**

Tagamanent, 8, principal. —Tel. 111

**Asegúrese Mutua Médica Balear**

Tendrá pagada cualquier enfermedad y todos los gastos con ella relacionados.

**SECAPELOS ELECTRICOS**

**SIEMENS**

San Miguel, 82 y 84. — Tel. 111  
Palma de Mallorca

# TELEGRAMAS

## El conflicto entre Italia y Abisinia

### El estado de guerra en Addis Abeba

#### PARA SUPRIMIR LOS INTENTOS DE ESPIONAJE

Roma, 5. — Las noticias de la prensa, procedentes de Addis Abeba, dicen que el emperador, a consecuencia de algunos incidentes misteriosos que se produjeron en la vía férrea de Djibuti a Addis Abeba, juzgó conveniente declarar el estado de guerra en la capital, para suprimir todos los intentos de espionaje y al mismo tiempo ganar autoridad sobre los guerreros de tribus semi-salvajes, que bajan de las altas mesetas y consideran la capital como su casa.

Se dice que un tren descarriló cerca de Addis Abeba, y toda la vía está ahora sometida a una vigilancia severa.

#### LA FORMULA DE COMPROMISO NO HA HECHO DESAPARECER EL ESTADO DE TENSION

París, 5. — Los periódicos de ayer, en dicha capital, acogen con mucha satisfacción el resultado de las negociaciones de Ginebra, pero casi todos reconocen que la fórmula de compromiso ni ha hecho desaparecer la tensión italo-abisinia, ni tampoco las divergencias de opinión entre Italia y Gran Bretaña.

Hay poca esperanza de que la comisión de arbitraje haga algo útil, pero se cree generalmente que las discusiones próximas, entre las Tres Potencias interesadas, pueden conducir a algún resultado interesante.

Se insiste en que Inglaterra no quiere de ningún modo dejar las manos libres a Italia, en Abisinia, y que Mussolini ciertamente reflexionará antes de romper los lazos de amistad con Gran Bretaña, por una guerra precipitada.

"Pertinax", en el periódico "L'Echo de Paris", escribe que no está completamente satisfecho con los resultados de Ginebra. Considera que el compromiso es ambiguo y expresa la convicción de que la crisis volverá a producirse dentro de un mes, y que entonces no será posible imponer su voluntad a la Liga de Naciones, o retirarse de la misma, y enviar a sus soldados a Abisinia.

#### EL VERDADERO EXTRACTO DEL DISCURSO DE MUSSOLINI

Roma, 5. — Los extractos de los discursos que pronunció Mussolini ante los fascistas movilizadas, antes del embarque de éstos, son inexactos, según la agencia Stefani, de carácter semi-oficial, que publica un relato del discurso en el periódico "Popolo d'Italia".

Según dicho periódico, el discurso fue "de circunstancia", y probablemente no se hubiera publicado; sólo basta estudiar un poco el asunto para convencerse de que la versión que circuló en el extranjero fue una invención de los antifascistas de Italia o de otras naciones.

#### EN ROMA SE CREE ES INEVITABLE EL ENVIO DE UN CUERPO EXPEDICIONARIO. — OPINIONES DE LA PRENSA

Roma, 5. — A pesar de los esfuerzos continuos de la Liga de Naciones para solucionar el conflicto italo-abisinio, se opina en la capital de Italia que el envío de un cuerpo expedicionario es inevitable, según el corresponsal del periódico inglés "Daily Telegraph".

En cuanto a lo que sucedió en Ginebra, los centros responsables admiten que Mussolini triunfó en los puntos esenciales.

La prensa francesa expresa la esperanza de que el retraso de un mes, resultante de las decisiones de Ginebra, podrá permitir una solución pacífica. Sin embargo se muestra pesimista.

Se cree que el ministro de Grecia en París, Politis, será nombrado quinto árbitro, puesto que Laval propone su nombramiento, y que Aloisi y el delegado de Abisinia, profesor Jeze, lo aprueban.

Mientras tanto, Italia continúa sus preparativos de guerra, y envía más tropas y aeroplanos.

#### CAMPAÑA ANTIFASCISTA CONTRA LA GUERRA

Berna, 3. — Se anuncia la detención de cuatro antifascistas que tenían el propósito de lanzar cerca de la frontera italiana numerosos pequeños globos transportando paquetes de manifiestos contra la guerra en Abisinia.

## La Filadora

LIQUIDACION DE ARTICULOS DE VERANO  
¡¡PRECIOS DE REMATE!!

### Lo que publica la "Gaceta,"

Madrid 5 a las 20

La Gaceta anula el acuerdo de la Dirección de Agricultura de 1929 que jubiló al funcionario de Pósitos don José Nieto Molina por ser constitutivo de vejamen, debiéndosele indemnizar.

Publica la propuesta definitiva de la Sección de importación, consumo y reparto del contingente de pieles lanares.

La Gaceta del domingo dispone que los industriales calceteros de la Sección de Cotón, deberán permanecer obligatoriamente al Sindicato de Calcetines.

Reglas para entrega de alcoholes por la "Campsa".

Disponiendo que la línea de transportes de viajeros por carreteras denominadas de clase A precisarán la autorización de las Diputaciones.

Convocando a oposiciones para proveer las plazas vacantes de agentes de Investigación y Vigilancia.

## Noticias del Extranjero

#### EL VUELO DE POMBO. — LLEGADA A MEJICO EL DIA 11

Méjico, 3. — Se ha anunciado oficialmente que el aviador Pombo comunicó que se propone llegar a la capital de Méjico el 11 del corriente.

#### DON SALVADOR MADARIAGA, EN EL PERU. — DARA ALGUNAS CONFERENCIAS

Lima, 3. — Ha llegado, procedente del Callao, el escritor español don Salvador Madariaga.

Ha declarado a los periodistas que se propone dar algunas conferencias, y que ha aceptado la invitación que le ha hecho la sociedad "Entre Nous", para hablar en dicho local de dicho grupo de intelectuales.

#### UNA BAILARINA MUERE DE LA MORDEDURA DE UNA SERPIENTE QUE LE ACOMPAÑABA EN LA DANZA

Bombay, 3. — Cuando la bailarina Kaniz se hallaba ejecutando una danza, llevando una cobra arrollada al cuerpo, fué mordida en un dedo por el animal, y murió pocos momentos después, produciendo su muerte enorme impresión entre el público que había acudido a presenciar las danzas.

#### MOCION DE CENSURA CONTRA PRIMO CARNERA

Roma, 3. — La Federación italiana de boxeo ha aprobado una moción de censura contra el boxeador Primo Carnera, en la cual se deploran las declaraciones que éste hizo al desembarcar en Italia sobre pretendidas irregularidades que se habrían cometido durante su match con Joe Lewis, las cuales se califican de puras fantasías.

La Federación amenaza con aplicar al mencionado boxeador italiano medidas disciplinarias, si llaganan a repetirse parecidas declaraciones.

#### UNA MULTITUD ARREBATA A UN PRISIONERO DE LA CARCEL Y LO LINCHA

San Francisco de California, 3. — Un prisionero, acusado de haber asesinado al jefe de la policía de Dunsuir, ha sido arrebatado violentamente de la prisión de Eureka por una gran muchedumbre.

Los dirigentes de la multitud que asaltó la prisión colgaron de un árbol al acusado.

#### UN SOBRINO DE ABDUL HAMID SE SUICIDA EN NUEVA YORK

Nueva York, 3. — En la habitación que ocupaba en un hotel de esta capital, ha sido encontrado muerto Abdul Kerim, que se cree era sobrino del Sultán Abdul Hamid.

El cadáver, al lado del cual ha sido hallado un revolver, presentaba una herida de bala en la sien. Se cree que se trata de un suicidio.

#### UN DISCURSO DE SIETE HORAS SOBRE LA OFENSIVA DEL FASCISMO

Moscú, 3. — Frecuentemente interrumpido por los aplausos, Dimitrov ha estado hablando durante

siete horas en el "Comintern" sobre la ofensiva del fascismo y la lucha para la unidad de la clase obrera contra el fascismo.

#### PORQUE MALTRATA A UN CABALLO, LA MULTITUD LO CASTIGA, ENGANCHADOLE AL CARRO

Colonia, 3. — La multitud enfurecida porque un hombre maltrataba despiadadamente al caballo, le ha obligado a tirar él mismo del carro, recorriendo las calles con un cartel colgado del cuello que decía: "He maltratado al caballo".

#### UN PROYECTO DE EMIGRACION COMERCIAL PARA EXTENDERLA A ULTRAMAR

Londres, 5. — El general Pienaar, del Sur de Africa, propuso un proyecto de emigración industrial del territorio del Commonwealth británico, al terminar la Conferencia interparlamentaria en la que participaba como delegado.

Dijo que se hizo cargo de que Gran Bretaña tiene un exceso enorme de población, y que su centralización industrial podrá extenderse a Ultramar. Otras naciones van estableciendo industrias en pequeña escala en los Dominios, pero Gran Bretaña podría imitarlas y disminuir así el número de sus parados. Si las industrias británicas tuviesen sucursales en los Dominios, ello daría lugar a la emigración de trabajadores especializados, y el comercio entre las naciones del Imperio quedaría favorecido también con ello.

#### NO SE CERRO LA FRONTERA POLACA

Varsovia, 5. — Las noticias según las cuales la frontera polaca ha sido cerrada para todas las importaciones de Danzing son desmentidas por una declaración que publicó ayer una agencia polaca de carácter semi-oficial.

(ooo)

### Bajo el gobierno de Hitler

#### DISCURSO DE GOEBBELS. — EL ESTADO NO ESTA EN PELIGRO; SE TRATA DE UNA PEQUEÑA PANDILLA QUE QUIERE DESTRUIRLO

Berlín, 5. — Al abrir el congreso de las organizaciones regionales del partido nacional socialista, en Essen, Goebbels pronunció un discurso en el que dijo:

"Conocemos nuestros enemigos, pero conocemos también nuestra fuerza, y si se oponen a nosotros, pueden estar seguros de que les haremos morder el polvo. El intervalo corto del verano se acerca ahora a su fin, y la lucha está a punto de empezar de nuevo.

La prensa extranjera, según sus métodos acostumbrados, trató de hacer ver una crisis en los síntomas de las operaciones de limpieza de la vida pública alemana, que se llevaron a cabo el mes pasado.

No es el Estado que está en peli-

## La causa contra el Teniente Ivanoff

**SE LE PIDEN 14 AÑOS DE RECLUSIÓN POR LA MUERTE DEL PERIODISTA SIRVAL**

Oviedo.—Comenzó la vista de la causa contra el teniente del Tercio Ivanoff, ante el Tribunal de Urgencia, acusado de haber dado muerte al periodista Sirval.

Se le piden por dicho hecho 14 años, 8 meses y 21 días de reclusión.

Según el escrito el procesado se enteró de que varios soldados del Tercio facilitaron datos a Sirval para que hablara mal de la fuerza pública.

Ivanoff se presentó a la Comisaría preguntando si había periodistas detenidos, haciendo que se sacara a Sirval y con el teniente Florin le preguntaron, contestando aquel en mala forma, tratando de huir.

Entonces sacaron las pistolas pero una de ellas, de las llamadas ametra-

lladoras, se disparó matando al periodista.

Ivanoff negó que le ordenaran ponerse de cara a la pared, afirmando que la muerte se debió a una desgracia.

Resalta que ingresó en el Tercio por amor a España habiendo combatido doscientas cincuenta veces y resultado herido seis.

La prueba pericial dice que las heridas de Sirval se hicieron de frente muriendo de una herida en el corazón.

Madrid 5 a las 24

### LA PRUEBA TESTIFICAL

Oviedo.—En la sesión de la tarde declararon varios testigos que dijeron haber visto como se sacaba a Sirval del calabozo, injuriándole y luego haciendo contra el varios disparos y uno final.

Trinidad García, vecina del Gobierno Civil, dijo que vio el suceso desde la cocina de su casa.

(600)

gro, sin una pequeña pandilla que trata de destruirlo; no es la prensa extranjera que manda en Alemania; somos nosotros. En todos casos no hay que dar demasiada importancia a esa pandilla; necesitamos solamente ejercer una parte de nuestra fuerza, y desaparecen inmediatamente en sus madrigueras, como lo hicieron en febrero de 1933.

En cuanto a los judíos, los conocemos bien, como comunistas, socialistas y chacales de la vida económica. No nos cansaremos de señalar el peligro que significa esa raza internacional para la nación alemana, y en adelante no toleraremos ningún casamiento entre gente alemana y gente judía.

Hablando después de la Iglesia, Goebbels afirmó que el hecho de que exista todavía una iglesia en Alemania se debe únicamente a que los nacional socialistas derribaron el belchevismo.

El partido católico del Centro fué demasiado débil para hacerlo y realmente no deseaba hacerlo, porque se consideraba relacionado más estrechamente con los comunistas que con los nacional socialistas. Nosotros respetamos todas las convicciones religiosas, dijo Goebbels.

Puede ser la tarea de la iglesia dar la instrucción religiosa a la juventud, pero es nuestra tarea darle la instrucción política. Cuando la Iglesia funda unas organizaciones deportivas, es muy dudoso que esa educación física sea una preparación para el mundo futuro. La juventud nos pertenece a nosotros, y no queremos dejarla caer en poder de nadie. Hay solamente un instrumento de voluntad política en el Estado, y es nuestro movimiento.

Aun cuando todos los alemanes fueran nacional socialistas, el movimiento sería todavía necesario para conservarles esta opinión, y el Estado no tolera ninguna oposición.

La nación alemana, purificada por la revolución nacional socialista, está ahora por encima de la crisis mundial. La vieja guardia que combatió al lado del fuehrer vigila sobre este Estado alemán, y el fin que nos hemos señalado es inmutable. Los métodos que hemos de emplear,

sin embargo, para alcanzar este fin, pueden variar con las circunstancias.

(000)

## Comentarios de la Prensa

Madrid 5 a las 20

### "LA LIBERTAD"

En su editorial "La Libertad" se muestra contra la guerra.

### "EL LIBERAL"

"El Liberal" dice que urge fijar un criterio en materia agraria, electoral y de Ayuntamientos.

### "EL SOL"

"El Sol" dice que la contrarreforma agraria equivale a un propósito de restaurar el feudalismo.

### "EL DEBATE"

"El Debate" dice que el cambio de táctica del comunismo es la confesión del fracaso, pero conviene no olvidar el peligro.

## Mitin radical en Pontevedra

**Importante discurso de Lerroux**

Madrid 5 a las 13

**ACOMPANAN AL SR. LERROUX LOS GOBERNADORES DE GALICIA. — DISCURSO DE EMILIANO IGLESIAS. — A LOS QUE LEVANTAN EL PUÑO PARA TRAICIONAR A LA REPUBLICA HAY QUE APLASTARLOS. — DISCURSO DE LERROUX. — SU MISION NO ES REVOLUCIONARIA SINO DIRECTORA. — ALGUNOS DISCONFORMES SE AUSENTAN DEL LOCAL DONDE SE CELEBRA EL ACTO**

Pontevedra. — En la plaza de toros y con un gran lleno se celebró el mitin radical. Se colocaron numerosos altavoces y banderas.

En la tribuna acompañaban al señor Lerroux los gobernadores de Galicia y personalidades del partido.

En primer lugar habló don Emiliano Iglesias diciendo que los radicales españoles venían a renovar el amor a la República frente a los desleales que levantan el puño para traicionarla. A esa gente, dijo, hay que aplastarla para bien de España y de la democracia.

Elogia al señor Lerroux. Dice que supo gobernar con energía y generosidad y que ha salvado a la República.

Al levantarse el señor Lerroux se le vitorea.

Dice que si no tuviera una historia de sacrificios como tiene, pudiera ser que a estas horas no hubiera República. Lerroux ha ensanchado la base de la República librándola de sus poderosos enemigos. La historia, dice, me hará justicia.

La República vino, no por el esfuerzo de unos pocos sino por la voluntad del pueblo español. No estoy, añade, satisfecho de la labor de la República pero no es culpa mía sino de los otros hombres que la gobernaron. Fué un error querer que la República se convirtiera en dictadura.

Lograda la República mi misión no es revolucionaria sino directora y segregadora de los espíritus.

Tengo confianza en el Parlamento y en el Jefe de Estado. No temo a

la reacción. Temo a las izquierdas que confunden el procedimiento de las doctrinas.

Somos conservadores de la República, preferible a la monarquía a lo que fuera liberal y progresiva.

Algunos espectadores abandonan la plaza.

El señor Lerroux dice que cumple con un deber de ciudadanía lo que se ausentan por disconformidad con sus ideas, pero que deben oír todas las opiniones.

Los radicales, en momentos difíciles, pudieron gobernar gracias a un concurso desinteresado de los agricultores y cedistas. Estas fuerzas se incorporaron a la República de manera lógica participando en la gobernación.

Hicimos la concesión por ser natural, político y patriótico. Si algún día hubiera desatado la persecución a la Religión, esto no se hubiera necesitado.

Me sacrifico por la República. El poder corresponde al Gobierno. Si algún día me faltara el apoyo de las Cortes o del Jefe del Estado, sé lo que tendría que hacer.

Refiriéndose a la revolución de octubre dice que hubo la represión necesaria, sin ensañamientos, llegándose incluso a perdonar a los ladrones y a quienes preparan ahora una nueva revolución.

Las violencias no las realizan los gentes que luchan por las ideas sino los atracadores y dinamiteros.

En seis meses el actual Gobierno ha restablecido la autoridad, demostrándolo las finanzas. Esto consolida el régimen.

Defiende la necesidad de la existencia de los partidos. Propone la celebración de una asamblea de los radicales gallegos para que se destaquen las primeras figuras.

Si muriera hoy moriría el partido radical. Precisa dejar de llamarse lerrouxista o en todo caso interponer el calificativo de radical.

Se que los radicales y las derechas se separarán pero dándose un abrazo.

Transigiré con que el socialismo

# ¡ATENCIÓN!

Todos los que han comprado en Calzados York, el 2 de Julio, pueden pasar a recoger un par de Zapatos gratis.

La venta de un día del mes de Agosto todo gratis.

## CALZADOS YORK

actúe dentro de las ideas y al amparo de la ley. Si me pedís que conviva con los de Asturias, contestaré negativamente por no merecer el nombre de socialistas ni de comunistas, sino de forajidos.

Elogió al Presidente de la República.

**UN DESFILE DE AUTOS COMO PRUEBA DE LAS DISPOSICIONES SOBRE ECIRCULACION**

Pontevedra. — El señor Lerroux, antes de marchar al mitin, presenció desde el Gobierno civil el desfile de autos que acudieron a protestar contra las disposiciones sobre la circulación.

**DESFILE DE COMISIONES Y BANDERAS**

Comisiones de radicales con sus banderas, desfilaron aclamando al señor Lerroux.

**UN BANQUETE**

El Presidente del Consejo por la noche concurrió a un banquete popular.

Regresará a Madrid, en avión, conducido por el comandante Frnaco.

Madrid 5 a las 22

**REGRESO DEL SR. LERROUX. — MANIFESTACIONES**

A las 12'15 llegó a Barajas en trimotor el señor Lerroux siendo recibido por las autoridades, marchando a su casa.

A las 5'30 se trasladó a la Presidencia mostrándose satisfecho del viaje.

Al decirse que a su discurso se le daba importancia política respondió que aunque se hallaba fatigado dijo lo que quería decir.

Al resaltarle la opinión del señor Gil Robles respondió:

Creo que en la oposición debe decirse lo necesario y desde el Poder lo más conveniente.

Añadió que el jueves habrá Consejo y el otro en San Sebastián.

Espera que el señor Velayos preparará los Decretos sobre trigos.

Resaltó su agradecimiento a Galicia por el afecto demostrado y a la Lape por los magníficos vuelos.

(ooo)

**Homenaje a la Benemérita**

Madrid 5 a las 20

**ENTREGA DE UNA BANDERA A LA BENEMERITA DE HUELVA.— AGASAJO A LA REPRESENTACION DEL GOBIERNO**

Huelva.—En el paseo del muelle, el domingo se hizo entrega de la bandera a la Comandancia de la Benemérita adquirida por suscripción.

Asistieron el Ministro de Marina, el Director de la Benemérita, el Almirante de la Escuadra y las Autoridades.

Actuó de madrina la esposa del Alcalde, la dama francesa Julietta Assatit pronunciando un discurso.

También hablaron el Comandante de la Benemérita y el Sr. Royo Villanova.

Este elogió a la Benemérita y a Francia. Resaltó el Derecho Constitucional francés que ha influido en la elaboración de nuestra Constitución.

Respecto a la Benemérita dijo que trajo la República no oponiéndose a la voluntad del pueblo evitando derramamiento de sangre.

El desfile de fuerzas fué brillante, evolucionando cinco aviones.

Seguidamente en el Cinema Park se celebró un homenaje a las fuerzas.

El Ayuntamiento obsequió con un almuerzo a la representación del Gobierno que acudió a Huelva discursando el Alcalde, el Sr. Rey Mora, D. Felipe Solsona y el Ministro.

Luego asistieron a la corrida de toros.

La Diputación los obsequió con un lunch y a las 8 de la noche emprendieron el regreso a Madrid.

(ooo)

**Cotizaciones**

Madrid 5 a las 20

4 por 100 amortizable	78'50
Id. fin de mes	00'00
5 por 100 amortizable	99'70
4 por 100	00'00
Banco de España	595'00
Tabacos	256'00
4 por 100 estampillado	98'00
Francos	48'40
Libras	36'35
Carpetas interiores	00'00
Marcos	2'95
Liras	60'15
Dólares	7'34
Coronas	30'70
Obligaciones del Tesoro	00'00
Amortizable sin impuesto	100'25
Id. con impuesto	99'00

(ooo)

**Diario Oficial del Ejército**

Madrid 5 a las 20

El Diario Oficial del Ejército anuncia un concurso para cubrir la plaza de Teniente Coronel Médico en comisión de la Fábrica Nacional de Toledo.

Confirma los empleos concedidos por méritos en campaña a diversos jefes y oficiales.

**Detención de comunistas**

Madrid, 4 a las 2

**AL INTENTAR ORGANIZAR UNA MANIFESTACION**

A última hora de la noche el subdirector general de Seguridad, señor Fernández Matos, facilitó a los periodistas que hacen información en el mencionado centro policíaco, la siguiente nota oficiosa:

"Habiéndose tenido noticias en esta Dirección de que por elementos comunistas se proyectaba realizar ayer tarde una manifestación, se dispuso un servicio de vigilancia con órdenes severísimas para reprimir desde el primer momento cualquier alteración del orden o acto de violencia que se realizara.

Como consecuencia de estas disposiciones fueron detenidos en el Paseo de Recoletos por fuerzas de Vigilancia y Seguridad los peligrosos extremistas siguientes:

Manuel Sánchez Oliveras, de 21 años, zapatero, conceptuado como activo comunista, ocupándose una pistola "star" calibre 9 corto, con bala en la recámara; un cargador de 15 cápsulas en la pistola, dos cargadores más de seis cápsulas y once balas sueltas, el cual intentó agredir a los funcionarios que practicaron su detención; Francisco Arrollave Maceda, de 21 años, escultor, comunista, al que se le ocupó un cargador con seis cápsulas y 26 más sueltas, y Mateo Rodríguez Valero, de 21 años, oficinista, conceptuado también como comunista, al que se le ocuparon dos pistolas con cargadores completos y 25 cápsulas más sueltas.

Fueron detenidos en el mismo lugar 50 individuos, todos ellos comunistas, que trataban de llevar a efecto la manifestación proyectada, los cuales pasaron detenidos a esta Dirección".

**Del movimiento revolucionario**

Madrid, 4 a las 2.

**EL Dr. ZAVALETA, EN LIBERTAD**

Ha sido puesto en libertad el doctor don Carlos G. Zavaleta, que fué encarcelado a raíz de los sucesos de octubre, por habersele acusado de complicidad en el alijo de armas.

(ooo)

**Noticias del Gobierno**

Madrid 5 a las 20

**UN EMPLEADO DE JURADO MIXTO QUE LLEVA 13 MESES SIN COBRAR IMPLORA CARIDAD**

Bilbao. — Un oficial del Jurado Mixto Ferroviario se presentó en la Alcaldía solicitando de comer en un asilo por llevar 13 meses sin cobrar.

Madrid 5 a las 22

**EL SR. PORTELA DICE QUE LOS ACTOS DE AYER SE CELEBRARON NORMALMENTE**

El señor Portela dijo que todos los actos de ayer se celebraron con normalidad.

Resaltó que solo se celebró un acto gubernamental y que el Ministerio no tiene el grifo abierto a los amigos.

Respecto a la suspensión del acto de Córdoba dijo que se debió a que el campo de fútbol era propiedad del Ayuntamiento y éste no lo autorizó.

**LA LABOR DEL SR. GIL ROBLES**

El señor Gil Robles se preocupa ahora en aquilatar el presupuesto según los planes del señor Chapaprieta y también estudia lo relativo a la defensa aérea y armamento del Ejército.

Lo que dicen los curados:

**Lo había probado todo sin resultado**

"Estas líneas sirven para testimoniarle mi agradecimiento por el buen resultado que me ha dado la CURA N.º 19 DEL ABATE HAMON, pues padecía de una úlcera en una pierna y había probado infinidad de medicamentos sin resultado; probé dicha cura y en 15 días me curé."

Firmado: Doña Juanita Palau, Vda. de Lozano, Av. Francisco Maciá, 6, Monistrol de Montserrat (Barcelona)



**LAS 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON**

poseen un extraordinario poder curativo, gracias a la perfecta capacidad de asimilación de las PLANTAS de que se componen, las cuales ejercen una enérgica depuración y renovación orgánica que restablecen rápidamente el equilibrio de la salud sin necesidad de régimen alimenticio. No perjudican ni producen trastornos porque no contienen tóxicos ni estupefacientes, sólo PLANTAS sanas y bienhechoras.

Son ECONOMICAS; sólo cuestan 25 cént. al día.

**Gratis**

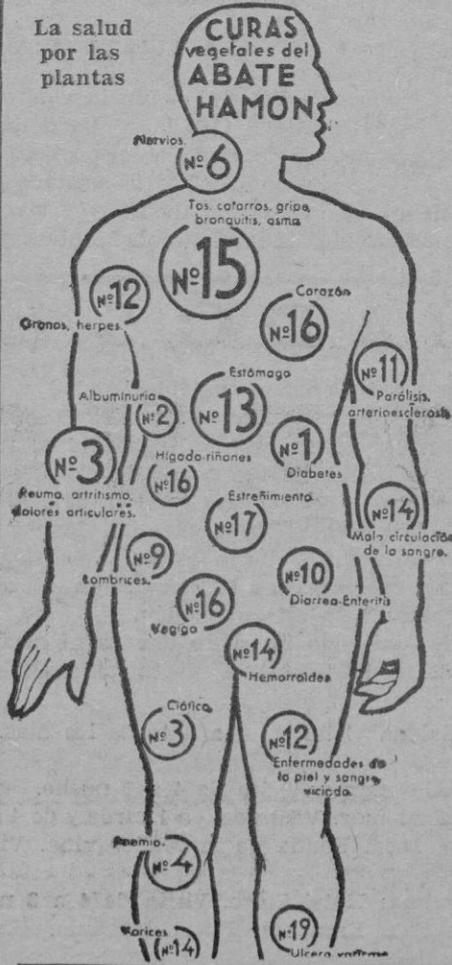
y sin compromiso recibirá usted el interesante libro "La Medicina Vegetal", del Dr. Sabin y del Boletín mensual "Lo que dicen los curados".

206

Nombre.....  
 Calle.....  
 Ciudad.....  
 Provincia.....

Mande este cupón como impreso con sello de 2 cént. a LABORATORIOS BOTANICOS Y MARINOS, Ronda de la Universidad, 6, BARCELONA.

La salud por las plantas



Maravilloso método de curación por medio de PLANTAS, descubierto por el ABATE HAMON.

Encomió la labor del personal del Ministerio.

Ensalzó el discurso del señor Lerroux. Es un hombre que siempre está en su lugar.

Sobre política dijo que hay paz, que no es poco.

Gobierno 5 a las 24

#### QUEDAN SUSPENDIDAS LAS ADJUDICACIONES DE TIERRAS

El señor Velayos acudió a la Presidencia a conferenciar con el señor Lerroux. A la salida manifestó que se han prohibido las adjudicaciones de tierras, pues las que faltan las harán los servicios agronómicos.

Al salir el señor Lerroux dijo que marchaba a su domicilio a descansar.

#### DICE EL SR. GIL ROBLES QUE EL BLOQUE GUBERNAMENTAL DURARA TANTO COMO LAS CORTES

El señor Gil Robles ha manifestado que la coalición gubernamental debe durar por lo menos tanto como las actuales Cortes, que tienen que aprobar los presupuestos de 1936 y otras muchas leyes.

Por el camino que van las izquierdas, tardarán mucho en gobernar.

Reiteró que las relaciones de la para hacer una gran obra nacional. Ceda con los radicales son de lealtad. Las diferencias surgidas en algunas provincias son secundarias.

Madrid 5 a las 23

#### EL SR. ROCHA ALMUERZA CON EL EMBAJADOR INGLES

San Sebastián. — El señor Rocha recibió crecido número de visitas.

Fué invitado a almorzar por el embajador inglés.

(000)

### Política

Madrid, 4 a las 2

#### LA ESQUERRA Y EL SR. AZAÑA

El periódico "Ya" publica la siguiente información:

—¿Interés político?... Ero quiere decir que hay cosas que comentar.

—¡Pues no ha de haberlas! Aquí y en Barcelona. El zurcido ese de la unión de las izquierdas no sale. Por mucha que sea la habilidad de los encargados de la confección. Como ya se ha dicho, la Esquerra ha redactado su correspondiente manifiesto, en el que se hacía las indispensables alusiones separatistas. ¿De qué podrá vivir y cómo se justificaría la Esquerra sin ellas? Y así que lo tuvieron redactado se lo presentaron a don Manuel Azaña, persuadidos de que, como siempre, le parecería muy bien el documento y les daría la razón. Pero Azaña esta vez ha dicho que nones. Que el manifiesto no le agrada y que para lo que sea separatismo no cuenten con él.

—¿De dónde le vienen a Azaña estas repugnancias?

—De un lado de su decepción por lo que hicieron los hombres de Esquerra el día 6 de octubre. ¿Darles el Estatuto y facilitarles aquellos medios para organizar una parodia bufa? ¿Usted sabe lo que dice Azaña cuando habla a sus íntimos del proceder de Compañys? Pues es mejor que no lo sepa. De otro lado Azaña cree que la aventura de embarcarse con elementos declaradamente separatistas perjudicaría los proyectos de un partido nacional de unión de izquierda.

—Eso, ¿es la ruptura con la Esquerra?

—Desde luego, no es la inteligencia con aquellos elementos que han recibido con demostraciones hostiles las declaraciones de Azaña y que se han disgustado mucho al saber que un calificado azañista ha dicho del manifiesto: "Eso es una mala sofisma de Gassol".

Madrid 5 a las 24

#### MITIN SUSPENDIDO POR NO HABERSE PEDIDO DEBIDAMENTE LA AUTORIZACION

Córdoba.—Se había anunciado un mitin de Juventudes Socialistas en el Stadium, figurando entre los oradores los diputados Prat, Lamonedá y Bujeda habiendo llegado socialistas de diferentes pueblos.

El mitin se suspendió vigilando el Stadium fuerzas de Asalto que rogaron a los grupos se disolvieran. Como se mostraron reacios a obedecer las fuerzas cargaron.

El Gobernador dijo que el mitin había sido suspendido por no haberse pedido autorización legal para celebrarlo en aquellos terrenos.

#### HOMENAJE A CID, DIAZ VALERA Y VELAYOS

Ávila.—En el pueblo de Navas del Marqués, se celebró un homenaje a los Sres. Cid, Velayos y Díaz Velarde, premiando sus esfuerzos en favor de la localidad.

Se colocó la primera piedra de unos grupos escolares y se inauguraron dos trozos del camino forestal.

#### DISCURSO DE MARTINEZ BARRIO EN PALENCIA

Palencia.—En la Asamblea de Unión Republicana tomó parte el Sr. Martínez Barrio que dijo que este partido es el más nuevo de entre todos los republicanos.

Relató las gestiones hechas para la unión de las izquierdas y dijo que no le preocupa el poder ni tener más o menos diputados, sino que las fuerzas unidas logren gobernar.

Conseguido esto, tampoco le preocupa el puesto que se le asigne, aunque sea el de portero.

Madrid 5 a las 23

#### MITIN CONTRA LA GUERRA

En el Teatro Pavón se celebró un mitin de las juventudes adheridas a

la Conferencia Internacional contra la Guerra, discursando Josefina López, Fernando Blanco por la Juventud de Unión Republicana, Claudin por las juventudes comunistas y el Presidente del Comité Nacional de Juventudes de Izquierda Sayagues.

#### MITIN SOCIALISTA EN CACERES

Cáceres.—Se celebró un mitin socialista con asistencia de unas mil quinientas personas, discursaron los señores Codero Acuña y Martínez Gil.

#### POR EL CUMPLIMIENTO DE LA LEY DE ALCOHOLES

Alcázar.—Los uveros han celebrado una asamblea para pedir el cumplimiento de la ley de Alcoholes.

(000)

### Se precipita un taxi sobre un tranvía

Madrid 5 a las 23

#### Y RESULTAN SIETE HERIDOS GRAVES

Un taxímetro se precipitó desde la calle Cuesta de Jabalquinto a la calle de Segovia, sobre un tranvía y atropellando a varias personas que esperaban a aquel.

El taxi quedó destrozado y heridos gravísimos el conductor Pedro Martín; graves los viajeros y los transeúntes Teresa Torres Espinosa, Francisca Marquez y Mariano Ruiz.

(000)

### Deportes

Madrid 5 a las 22

#### LA CARRERA CICLISTA DEL CLUB PORTILLO

En la carrera ciclista del Velo Club del Portillo, 100 kilómetros, participaron 28 corredores, siendo el primero Jacinto Granada, en 2 horas, 54 minutos, 43 segundos.

#### LA VUELTA A ALAVA

Vitoria.—En la vuelta ciclista a Alava (166 kms.) participaron 54 corredores. Llegó el primero Ecuriet en 4 horas, 46 m. 25 segundos, seguido de Bernardo Castro y Esteve.

Abandonaron Montero y Trueba.

## HERNIADOS (TRENCA TS)

Curación o reducción de las hernias a cualquiera edad y todos los sexos. No fiaros de las grandes propagandas de modelos de bragueros que dicen que con ellos curaréis vuestras hernias trencaduras; no hay ni habrá ningún braguero, aún que sea de oro o sea de plata, que con él podáis curar vuestras trencaduras. ¿Sabéis cuál es el trabajo del braguero? Pues esto Vds. tienen las pruebas: Os amagullan las trencaduras, os las hacen más grandes cada día y luego os deforman las caderas, que llega el momento que incluso os privan la circulación de la sangre; o de lo contrario os acompañan a la estrangulación.

Despreciad en breve plazo a todo braguero que os ofrezcan y consultad el caso al Director de mi Instituto, que visita semanalmente a los pueblos siguientes:

En mi Instituto de Badalona visita de 4 a 8 todos los días. Arrabal, 40, pral., tercera.

Martes: Alaró. Fonda Alaronense. Visita de 4 a 8 noche.

Miércoles: Sineu. Fonda Alomar. Visita de 9 a 1 tarde y de 4 a 8 noche

Jueves: Por la mañana, Inca. Fonda de la Mallorquina. Visita de 9 a 1 tarde.

Jueves: Por la tarde, Palma: Hotel Suizo. Visita de 4 a 8 noche.

Viernes: Andraitx. Fonda Ca'n Ramonet. Plaza Mercado. (Teléfonos). Visita de 9 a 2 tarde.

Sábados: Palma. Hotel Suizo. Visita de 9 a 1 y de 4 a 8 noche.

¡¡Herniados!! Fijaos en este detalle: El Director del Instituto del Dr. Rafael, no deja nunca olvidados a sus enfermos, sino que los visita todas las semanas y gratuitamente.

#### LA LESION DE BERKESI ES GRAVE

Barcelona. Se ha confirmado la lesión del medio centro del Barcelona, Berkessy.

Sufre la fractura de las dos piernas.

#### EL PREMIO DRAGON GANADO POR "LAREDO"

San Sebastián.—En el Hipódromo de Lasarte se corrió el premio Dragón de 5.000 ptas., que lo ganó "Laredo", montado por Jiménez.

#### WATER-POLO

En la piscina de Montjuich (Barcelona) el equipo de Estocolmo venció a Wter-Polo por 4 a 3.

#### GRAN PREMIO AUTOMOVILISTA

Saint Gauden.—El gran premio automovilista fué ganado por Comminges, seguido por el español V. llapadierna que se clasificó el quinto.

#### NUVOLARI BATE TODOS LOS RECORDS

Roma.—En el circuito de Montevideo venció Nuvolari.

Ha batido todos los records.

(000)

### Toros

Madrid 5 a las 22

#### EN MADRID.—COGIDA DE CORCHAITO Y GUAIRAN

Se lidiaron reses de Martínez. Corchaito fué cogido.

Itiri estuvo regular y Chalmeta fué aplaudido con Valencia que estuvo valiente.

Corchaito sufre herida contusa en el escroto, con hemorragia. Su estado es grave.

En banderillero Alfredo Guairán sufre una herida menos grave en la boca.

#### EN VITORIA

Se lidiaron Murubes. Cagancho cortó una oreja.

Pepe Bienvenida estuvo regular. El Estudiante fué aplaudido.

El Soldado cortó una oreja.

#### EN CEUTA

Se corrieron Saltillos. El Niño de la Palma estuvo valiente.

Laserna cortó orejas, rabo y pata. Colomo, valiente. Cortó orejas.

#### EN ELJECIRAS

Novillos de Salas. Luis Sánchez, regular.

Muletilla, valiente.

#### EN VALENCIA.—EXITO DE PERICAS

En la novillada de ayer Pericás cortó orejas y rabo.

Rafaelillo lucidísimo y Cepeda, regular.

#### EN ZARAGOZA

Novillos de Villa. Jordá fué lesionado en una mano.

Luis Díaz cortó una oreja. Eduardo Gallardo, regular.

#### EN LORCA

Reses de Ayerbe. Niño de la Venta y Pedro Barón cortaron orejas.

#### EN LA CORUÑA

Reses de Vicente Martínez.

# NOTICIAS DE BARCELONA

Barcelona, 4 a las 2

## LA TORMENTA DE ANOCHE

Anoche, poco antes de las once descargó sobre Barcelona un fuerte aguacero, acompañado de truenos y relámpagos, ocasionando en pocos minutos algunas inundaciones en las calles del casco antiguo de la ciudad y en la parte baja de las Ramblas.

La lluvia, que en algunos momentos cayó con fuerza torrencial, obligó a suspender todos los espectáculos que se celebraban al aire libre, entre los cuales figuraban una función de ópera en la plaza de toros de las Arenas, un festival en el teatro griego de Montjuich y una verbena en la Barceloneta. El público que asistió a dichos espectáculos, especialmente el que se había congregado en Montjuich, sufrió los rigores del temporal por carecer de lugar donde cobijarse, siendo necesario que por la Jefatura de Policía fueran enviados a Montjuich varios autobuses para que los concurrentes al teatro griego pudieran regresar a sus domicilios.

## SUICIDIO DE UNA JOVEN

Anoche, a las doce, una joven de 17 años, que prestaba sus servicios como niñera en el domicilio del doctor don César Torrens, calle de Claris, 15, abrió un balcón y en paños menores se arrojó a la calle.

Fué recogida rápidamente y conducida a la Casa de Socorro de la Ronda de San Pedro, donde los facultativos de guardia certificaron su defunción.

Se ignoran los móviles que indujeron a la citada joven, que se llamaba Rosa Boada Vila, a tomar tan fatal resolución.

## SE INFLAMA UN FOGON DE BENCINA, RESULTANDO UN MATRIMONIO CON QUEMADURAS GRAVES

Anoche, a las once y media, aproximadamente, en la calle de Mallorca, número 527, portería, se inflamó un fogón de bencina, que estalló, produciendo quemaduras graves a los esposos Joaquín Boix Solá, de 70 años, y Adela Arboix Amat, de 65, habitantes en dicho domicilio.

Después de ser asistidos de primera intención en el dispensario municipal de San Martín, fueron trasladados en un coche-ambulancia al Hospital de San Pablo.

## ACCIDENTE DESGRACIADO

Aprovechando las vacaciones de la casa donde servía y previo permiso de los dueños, Adela Calvo Fuente, de 28 años, marchó a ver a sus padres en la provincia de Palencia.

Regresó el día antes del que tenían

## LA PROCESION DEL CRISTO EN VIGO

Vigo.—Se celebró con gran brillantez la procesión del Santo Cristo.

## IMPONENTE INCENDIO, PELIGRAN LOS DEPOSITOS DE LA CAMPSA

Vigo.—En Redondela a las ocho treinta se declaró un imponente incendio en el barrio de Santa Tecla, trabajando para su extinción el vecindario y los bomberos de Vigo.

Hay ya varias casas destruidas y se trata de evitar que el fuego llegue a los depósitos de la Campsa.

que acudió al quite, José Parada, que tiene una herida leve en una pierna.

## EN VITORIA

Vitoria. — Terrones, para Marcial que fué pitado después de una mala faena a su primero terminada con una mala estocada. En su segundo hizo faena superior, matando de un pinchazo y una entera. Oreja.

Armillita estuvo valiente en su primero matando de un pinchazo y una estocada. De su segundo cortó la oreja después de una faena superior.

Bienvenida entre ovaciones hizo una gran faena terminando de un pinchazo y un volapié. Oreja y Rabo. La faena de su segundo es buena destacándose unos ayudados. Dió cuatro pinchazos y descabello, escuchando palmas.

## Noticias sueltas

Madrid, 4 a las 2

## LA GUARDIA CIVIL DETIENE AL BANDIDO VAZQUEZ ORTIZ

Málaga. — La guardia civil del puesto de Marbella, al mando del capitán señor Gómez Canto, detuvo esta mañana al bandido Benito Vázquez Ortiz, en la Sierra de Hija, término de Jimena de Oliva.

Hace días que Benito marchó a la sierra armado y venía siguiendo los mismos procedimientos que otros bandoleros, de visitar cortijo por cortijo pidiendo dinero.

Los cortijeros entregaron diversas cantidades al bandido por temor a las amenazas de que les hacía objeto.

Ayer el bandido fué visto por el vecino Baldomero Sánchez, cerca de la finca "El Jaboncillo", cuando, al parecer, trataba de cometer algún atraco.

El gobernador civil señor Insua, al dar cuenta de la detención del bandido, dijo que había felicitado al teniente coronel de la guardia civil señor Porras, haciendo extensiva la felicitación a las fuerzas que practicaron la detención.

Madrid 5 a las 24

## VACA DESMANDADA

Una vaca desmandada causó la alarma entre los transeuntes, matándola a tiros los guardias.

Una bala de rebote hirió al transeunte Anastasio Cabrera.

## CAE DEL TREN Y SE MATA

Por caerse del tren resultó muerto el ferroviario José Fernández Martínez.

## COMUNISTAS LIBERTADOS

Cáceres.—Han sido puestos en libertad los comunistas que habían sido detenidos a raíz del primero de agosto menos Manuel Sánchez Oliveira por habérsele encontrado armas sin licencia para usarlas.

## ALCALDE HERIDO POR CUESTIONES POLITICAS

Caspe.—Por cuestiones políticas Arturo Latorre Timonedá disparó contra el Alcalde izquierdista José Latorre Blasco que resultó gravemente herido.

## LESIONADO AL DESPEGAR UN AUTOGIRO

Bilbao.—Al despegarse un autogiro resultó lesionado el capitán Sr. Montero.

## EN SANTANDER

Toros de Trespalacios. Barrera, inteligente. Manolo Bienvenida cortó oreja y oreja. Garza, regular.

## EN CARTAGENA

Novillos de Tabernero. Palomino estuvo regular. Niño del Barrio, artístico. Solórzano mal y colosal.

## EN SANLUCAR. — BANDERILLERO HERIDO

Reses de Bartalomé. Chicuelo II, bien. Niño del Ventorrillo, cumplió. Paco Godin sufrió un varetazo en una mano, leve. El banderillero Emilio González sufre una herida grave en un muslo.

Madrid 5 a las 24

## EN LA CORUÑA. — UN BANDERILLERO MUERTO Y OTRO HERIDO

La Coruña. — Reses de Parladé. Cagancho mal; Barrera regular y Ortega bien. El cuarto toro alcanzó al banderillero Curro Francisco Moreno Iniesta "El Dientes", corneándole repetidas veces. Conducido a la enfermería falleció con el pecho destrozado. El mismo toro enganchó a su compañero,

# BORN

HOY A LAS 6'15

Dos grandes films en un solo programa en español

La muerte de Vacaciones

por

FREDRIC MARCH

con

Evelyn Venable y Kent Taylor

EL Club de media Noche

por

GEORGE RAFT

y

CLIVE BROOK

Jueves 8 En español

EL CRIMEN DE VANITIES

y

SECUESTRO SENSACIONAL

que regresar sus señores de veraneo y fué a pasar este día a casa de una paisana. Una vez en la casa y al regreso de un paseo con la amiga pidió un poco de agua fresca, y equivocadamente ella misma fué a beber de una botella que contenía un líquido.

A consecuencia de haber ingerido este líquido Adela falleció a los pocos momentos de haber ingresado en el Hospital Clínico.

El juez de guardia ordenó que compareciera el dueño de la casa y dictó contra el mismo auto de procesamiento por considerarlo autor de la muerte de Adela, por imprudencia.

Barcelona 5 a las 20

## ALARMA CON UNA TRACA

En la calle de Cortes, Manuel Domínguez, para festejar un bautizo soltó una traca, causando gran alarma, siendo detenido.

Barcelona 5 a las 23

## LETRADOS MULTADOS

Han sido multados dos letrados habiéndose denunciado a otros al Juzgado por repetidas incomparecencias en los juicios.

## LLEGA EL ESPOSO DE LA SEÑORA TYSSSEN

A llegado a Gerona el Sr. Karl Von Tyssen, esposo de la dama que resultó herida en el accidente automovilista del príncipe ruso.

## SE CELEBRAN LOS CAMPEONATOS DE LLIGA Y COPA CATALUNA

La Federación Catalana de Fútbol acordó se celebraran los partidos de Lliga y de Copa de Cataluña.

Barcelona 5 a las 24

## APREHENSION DE TABAQU.—29 DETENIDOS

Los carabineros de Lloret de Mar sorprendieron 12 bultos de tabaco, deteniendo a veintinueve individuos.

## INTOXICACION POR GARBANZOS EN MALAS CONDICIONES

Por haber ingerido garbanzos en malas condiciones hay diversas personas intoxicadas.

## POR HABER DISPARADO CONTRA EL DELEGADO DE CONTRATACION DE OBREROS

Ha sido detenido Juan López que disparó infructuosamente contra Jaime Recasens delegado para la contratación de obreros.

(ooo)

## Baleares fuera de Baleares

Madrid 5 a las 20

## CONCURSO PARA LA BASE NAVAL DE MAHON

La Gaceta anuncia un concurso para la contratación del suministro e instalación de herramientas para la ampliación de talleres de la Base Naval de Mahón.

## SEÑORITA

Se desea para venta a domicilio, producto muy fácil con buena comisión. Informes: Escribir A. C., en esta Administración.

Compre usted los calzados en el **PALACIO del CALZADO**  
La zapatería más económica de Palma de Mallorca

# RADIO TELEFUNKEN

¡Ofrece su mejor ocasión!

Por poco dinero aceptaremos toda clase de Receptores, en cambio de un

## TELEFUNKEN SUPER 331

W. L. K. Todas Ondas = Ultimo Modelo 1935

Aproveche el momento

- Venta a Plazos -

Agente Exclusivo

## “CASA RADIO”

J. FERNANDEZ ARMENGOL

PELAIRES, 23

-- PALMA --

TELEFONO 1927



### Resultados de una Permanente barata

ejecutada por manos inexpertas es el cuadro cómico y lamentable de actualidad: Vds. Señoras y Señoritas deben velar por su belleza y procurar entregar su cabellera en manos de Profesionales conocedores del Arte, y no a intermediarios que de un Arte hacen un (Chantaig),

15 años de experiencia le garantiza a Vd. un éxito en cualquier trabajo del Arte de Peinar, en Permanentes Tinturas etc: A título de curiosidad, haga una visita y podrá apreciar la diferencia con los demás.

### Palacio del Peinado

de

## ANTONIO GOMEZ

Jaime II, 58 - 1.º

Tel. 2853

Recorte este anuncio al presentarlo tendrá Vd. una bonificación de un 15 por ciento sobre 15 pesetas precio de la Permanente.

#### PINTE SU COCHE

Con las mejores pinturas del mundo y personal especializado. Trabajos garantizados. Rapidez y economía. Garage Gomila, Rambla, 84.

#### POR 2.500 PESETAS

Vendo peluquería, en el mejor punto del Ensanche, por ausentarme. Razón: Plaza Cort, 9, segundo.

#### SE VENDEN

Dos máquinas una peladora y una rompedora de almendras. Informarán Café Colón, Limpabotas.

#### MUY URGENTE

Por tener que ausentarme vendo COLMADO con buena clientela. Facilidades de pago. También alquilaba. Razón: Plaza Cort, 9 segundo piso.